

QUOTE COLLECTION



THE KING OF THE NORTH LE ROI DU NORD



THE LITTLE BOOK PUBLISHING

Knowledge Increased

A REVIVAL

1. “In every part of the land, light was given upon the second angel’s message, and the cry melted the hearts of thousands. It went from city to city, and from village to village, until the waiting people of God were fully aroused. In many churches the message was not permitted to be given, and a large company who had the living testimony left these fallen churches. A mighty work was accomplished by the midnight cry. The message was heart-searching, leading the believers to seek a living experience for themselves. They knew that they could not lean upon one another. . . .

“A spirit of solemn and earnest prayer was everywhere felt by the saints. A holy solemnity was resting upon them. Angels were watching with the deepest interest the effect of the message, and were elevating those who received it, and drawing them from earthly things to obtain large supplies from salvation’s fountain. God’s people were then accepted of Him. Jesus looked upon them with pleasure, for His image was reflected in them. They had made a full sacrifice, an entire consecration, and expected to be changed to immortality. But they were destined again to be sadly disappointed.” *Early Writings*, 238–239.

2. “A revival of true godliness among us is the greatest and most urgent of all our needs. To seek this should be our first work.” *Selected Messages*, book 1, 121.

3. “When we as a people understand what this book means to us, there will be seen among us a great revival.” *Testimonies to Ministers*, 113.

4. “When the books of Daniel and Revelation are better understood, believers will have an entirely different religious experi-

Accroissement de la connaissance

UN RÉVEIL

1. “Dans toutes les parties du pays, la lumière resplendit sur le message du second ange, et ce cri émut des milliers de personnes. On l’entendit de ville en ville et de village en village, jusqu’à ce que tous les enfants de Dieu, dans l’attente, fussent touchés. Dans de nombreuses églises, il ne fut pas permis de prêcher le message, et beaucoup de personnes qui avaient le témoignage vivant abandonnèrent les églises déchues. Une oeuvre puissante fut accomplie par le cri de minuit. Le message son- dait les coeurs, et amenait les croyants à recher- cher une piété réelle, personnelle. Ils savaient qu’ils ne pouvaient pas s’appuyer les uns sur les autres

“Partout les saints étaient remplis d’un fervent esprit de prière. Une sainte solennité les dominait. Les anges observaient avec le plus profond intérêt les effets du message; ils él- evaient ceux qui l’acceptaient, et les éloignaient des choses terrestres pour leur faire obtenir une abondante mesure de grâce à la source du sa- lut. Dieu regardait ses enfants avec faveur, et Jésus était heureux de voir son image se refléter en eux. Ils faisaient un sacrifice total, avaient une consecration sans reserve, et s’attendaient à revêtir l’immortalité. Mais de nouveau ils devaient être amèrement déçus.” *Premiers Ecrits*, 238–239.

2. “Le plus grand et le plus urgent de nos besoins, c’est celui d’un réveil de la véritable piété parmi nous. Notre premier souci devrait être de le rechercher.” *Messages Choisis*, volume 1 p141.

3. “Quand nous comprendrons en tant que peuple ce que ce livre signifie, alors il se produ- ira parmi nous un grand réveil.” *Témoignage pour les pasteurs* p113.

4. “Quand les livres de Daniel et de l’Apocalypse seront mieux compris, les croyants auront une expérience religieuse entièrement différente. . . Une chose qui sera certainement

ence. . . One thing will certainly be understood from the study of Revelation—that the connection between God and His people is close and decided.” *The Faith I Live By*, 345.

5. “A revival and a reformation must take place, under the ministration of the Holy Spirit. Revival and reformation are two different things. Revival signifies a renewal of spiritual life, a quickening of the powers of mind and heart, a resurrection from spiritual death. Reformation signifies a reorganization, a change in ideas and theories, habits and practices. Reformation will not bring forth the good fruit of righteousness unless it is connected with the revival of the Spirit. Revival and reformation are to do their appointed work, and in doing this work they must blend.” *Selected Messages, book 1*, 128.

DANIEL 11 NEARLY COMPLETED

6. “We are living in the time of the end. The fast-fulfilling signs of the times declare that the coming of Christ is near at hand. The days in which we live are solemn and important. The Spirit of God is gradually but surely being withdrawn from the earth. Plagues and judgments are already falling upon the despisers of the grace of God. The calamities by land and sea, the unsettled state of society, the alarms of war, are portentous. They forecast approaching events of the greatest magnitude.

“The agencies of evil are combining their forces and consolidating. They are strengthening for the last great crisis. Great changes are soon to take place in our world, and the final movements will be rapid ones.

“The condition of things in the world shows that troublous times are right upon us. The daily papers are full of indications of a terrible conflict in the near future. Bold robberies are of frequent occurrence. Strikes are common. Thefts and murders are committed on every hand. Men possessed of demons are taking the lives of men, women, and little children. Men have become infatuated with vice, and every species of evil prevails. . . .

“There are not many, even among educators and statesmen, who comprehend the causes

comprise à partir de l’étude de l’Apocalypse, c’est que la relation entre Dieu et son peuple est intime et décidée—voulue par lui.” *The Faith I Live By*, 345.

5. “Un réveil et une réforme doivent se produire, sous l’action du Saint-Esprit. Réveil et Réforme sont deux choses différentes. Réveil signifie un renouveau de vie spirituelle, qui ait pour effet de vivifier les facultés de l’esprit et du coeur et mettre fin à la mort spirituelle par une résurrection. Réforme signifie réorganisation, changement dans les idées et les theories, les habitudes et les pratiques. Une réforme ne produira ses bons fruits de justice que si elle est le résultat d’un réveil de l’Esprit. Réveil et réforme doivent accomplir leur oeuvre respective dans un concours harmonieux.” *Messages Choisis*, volume 1, 148.

DANIEL 11 PRESQUE ACCOMPLI—

6. “Nous vivons la fin des temps. Les signes des temps qui s’accomplissent rapidement annoncent que le retour de Christ est tout proche. Les jours dans lesquels nous vivons sont important et solennels. L’Esprit de Dieu se retire lentement mais sûrement de la terre. Les plaies et les jugements sont déjà en train de tomber sur les contempteurs de la grace de Dieu. Les désastres naturels, l’état instable de la société, les menaces de guerre, sont graves. Ils prédisent des événements proches de plus grande envergure”

“Les agents du mal sont en train de se consolider et de combiner leurs forces. Ils sont en train de monter en puissance pour la dernière grande crise. De grands changements s’opéreront bientôt dans notre monde, et les mouvements finaux seront très rapides.

“L’ordre des choses dans le monde montre que des temps de trouble sont devant nous. Les journaux sont remplis de signes annonciateurs d’un terrible conflit dans un future proche. Des vols de plus en plus audacieux sont fréquents. Les grèves sont courantes. Des cambriolages et des meurtres sont commis partout. Des homes possédés par des demons prennent la vie d’autres homes, femmes et petits enfants. Les hommes se sont engoués pour

that underlie the present state of society. Those who hold the reins of government are not able to solve the problem of moral corruption, poverty, pauperism, and increasing crime. They are struggling in vain to place business operations on a more secure basis. If men would give more heed to the teaching of God's Word, they would find a solution of the problems that perplex them. . . .

"The world is stirred with the spirit of war. The prophecy of the eleventh chapter of Daniel has nearly reached its complete fulfillment. Soon the scenes of trouble spoken of in the prophecies will take place. . . .

"Satan is a diligent Bible student. He knows that his time is short, and he seeks at every point to counterwork the work of the Lord upon this earth. It is impossible to give any idea of the experience of the people of God who shall be alive on the earth when celestial glory and a repetition of the persecutions of the past are blended. They will walk in the light proceeding from the throne of God. By means of angels there will be constant communication between heaven and earth. And Satan, surrounded by his evil angels, and claiming to be God, will work miracles of all kinds, to deceive, if possible, the very elect." *Testimonies*, vol. 9, 11–17.

ULAI AND HIDDEKEL - (Dan 8:2; 10:4 - Revelation 16:12; 22:1)

7. "The light that Daniel received from God was given especially for these last days. The visions he saw by the banks of the Ulai and Hiddekel, the great rivers of Shinar, are now in process of fulfillment, and all the events foretold will soon come to pass." *Testimonies to Ministers*, 112–113.

PROPHECY

8. "Historical events, showing the direct fulfillment of prophecy, were set before the people, and prophecy was seen to be a figurative delineation of events leading down to the

le vice, et toute espèce du mal prédomine. . . .

"Peu, même parmi les éducateurs et les hommes d'états, comprennent les causes sous-jacentes à l'état actuel de la société. Ceux qui tiennent les rênes du pouvoir sont incapables de résoudre le problème de la corruption morale, de la pauvreté, de la paupérisation, et crime grandissant. Ils luttent en vain afin de placer les opérations commerciales sur une base plus sûre. Si les hommes prêtaient plus d'attention aux enseignements de la parole de Dieu, ils trouveraient des solutions aux problèmes qui les préoccupent . . .

"Le monde est agité avec l'esprit de la guerre. La prophétie du onzième chapitre de Daniel est presque arrivée à son accomplissement final. Bientôt les scènes de trouble dont il est question dans les prophéties auront lieu. . . .

"Satan est un étudiant assidu de la Bible. Il sait que le temps est court, et il cherche à contrefaire en tout point l'oeuvre du Seigneur sur cette terre. Il est impossible de décrire l'expérience des enfants de Dieu qui seront vivants sur la terre quand la gloire céleste et une répétition des persécutions du passé seront mêlés. Ils marcheront dans la lumière émanant du trône de Dieu. Par l'intermédiaire des anges il y aura une communication constante entre les cieux et la terre. Et Satan, entouré par ses mauvais anges, et proclamant être Dieu, opérera toute sorte de miracles, afin de séduire s'il était possible, même les élus." *Testimonies*, vol. 9, 11–17.

ULAI ET HIDDÉKEL— (DANIEL 8:2; 10:4—APOCALYPSE 16:12; 22:1)

7. "La lumière que Daniel a reçue de Dieu fut donnée surtout pour ces derniers jours. Les visions qu'il a reçues près des rives de l'Ulaï et de l'Hiddékel, les grands fleuves de Schinar, sont aujourd'hui en train de s'accomplir, et tous les événements prédits arriveront très vite." *Témoignages pour les Pasteurs*, 50.

PROPHÉTIE—

8. "Des événements historiques attestant l'accomplissement direct de la prophétie furent montrés; on comprit que la prophétie a décrit d'une manière symbolique les grands

close of this earth's history. The scenes connected with the working of the man of sin are the last features plainly revealed in this earth's history." *Selected Messages*, book 2, 102.

THE SEALED BOOK

9. "In the Revelation all the books of the Bible meet and end. Here is the complement of the book of Daniel. One is a prophecy; the other a revelation. The book that was sealed is not the Revelation, but that portion of the prophecy of Daniel relating to the last days. The angel commanded, 'But thou, O Daniel, shut up the words, and seal the book, even to the time of the end.' Daniel 12:4." *Acts of the Apostles*, 585.

Complement: Fulness; completion; whence, perfection. *American Dictionary of the English Language*, Noah Webster, 1828.

GREAT AND SOLEMN EVENTS

10. "All that God has in prophetic history specified to be fulfilled in the past has been, and all that is yet to come in its order will be. Daniel, God's prophet, stands in his place. John stands in his place. In the Revelation the Lion of the tribe of Judah has opened to the students of prophecy the book of Daniel, and thus is Daniel standing in his place. He bears his testimony, that which the Lord revealed to him in vision of the great and solemn events which we must know as we stand on the very threshold of their fulfillment." *Selected Messages*, book 2, 109.

11. "The Bible has accumulated and bound up together its treasures for this last generation. All the great events and solemn transactions of Old Testament history have been, and are, repeating themselves in the church in these last days. . . . There the whole accumulated truths are presented in force to us that we may profit by their teachings." *Selected Messages*, book 3, 339.

événements qui doivent prendre place jusqu'au terme de l'histoire humaine. Les scènes qui doivent se dérouler en rapport avec l'oeuvre de l'homme de péché sont les derniers linéaments clairement révélés dans l'histoire de la terre." *Messages Choisis*, volume 2, 117.

LE LIVRE SCELLÉ—

9. "Tous les livres de la Bible se résument et s'achèvent dans l'Apocalypse qui est le complément du livre de Daniel. Ce dernier est une prophétie; l'autre, une révélation. Le livre qui fut scellé n'est pas l'Apocalypse, mais cette partie de la prophétie de Daniel qui se rapporte aux derniers jours. L'ange a ordonné, 'Mais toi Daniel, tiens secrètes les paroles de ce livre jusqu'au temps de la fin.' Daniel 12:4." *Conquérants Pacifiques*, 520.

Complément: plénitude; achèvement; d'où, perfection. *American Dictionary of the English Language*, Noah Webster, 1828.

DES ÉVÈNEMENTS GRANDS ET SOLEMNELS—

10. "Tout ce que la prophétie historique avait annoncé pour le passé s'est accompli, et ce qui concerne l'avenir viendra à son heure. Daniel, le prophète de Dieu, se tient à son poste. Il en est de même pour Jean. Dans l'Apocalypse, le lion de Juda a ouvert le livre de Daniel aux étudiants de la prophétie, si bien que Daniel se tient à son poste, rendant témoignage de ce que le Seigneur lui a révélé en vision concernant les événements importants et solennels que nous devons connaître, nous qui sommes à la veille de l'accomplissement" *Messages Choisis*, volume 2, 124.

11. "La Bible a accumulé et lié tous ses trésors pour cette dernière génération. Tous les grands événements et cas solennels de l'histoire de l'Ancien Testament se sont répétés et se répéteront dans l'église en ces derniers jours. . . . Alors toutes ces vérités accumulées nous seront présentées entièrement afin que nous puissions profiter de leurs enseignements." *Selected Messages*, book 3, 339.

HISTORY REPEATED

12. “We are standing on the threshold of great and solemn events. Many of the prophecies are about to be fulfilled in quick succession. Every element of power is about to be set to work. Past history will be repeated; old controversies will arouse to new life, and peril will beset God’s people on every side. Intensity is taking hold of the human family. It is permeating everything upon the earth. . . .

“Study Revelation in connection with Daniel, for history will be repeated. ...

“As we near the close of this world’s history, the prophecies relating to the last days especially demand our study [that portion of the prophecy of Daniel relating to the last days. Acts of the Apostles, 585.]. The last book of the New Testament Scriptures is full of truth that we need to understand. Satan has blinded the minds of many so that they have been glad of any excuse for not making the Revelation their study.” *Testimonies to Ministers*, 116–117.

KNOWLEDGE INCREASED

13. “The book that was sealed was not the book of Revelation, but that portion of the prophecy of Daniel which related to the last days. The Scripture says, ‘But thou, O Daniel, shut up the words, and seal the book, even to the time of the end: many shall run to and fro, and knowledge shall be increased’ (Daniel 12:4). When the book was opened, the proclamation was made, ‘Time shall be no longer.’ (See Revelation 10:6.) The book of Daniel is now unsealed, and the revelation made by Christ to John is to come to all the inhabitants of the earth. By the increase of knowledge a people is to be prepared to stand in the latter days. . . .

“In the first angel’s message men are called upon to worship God, our Creator, who made the world and all things that are therein. They have paid homage to an institution of the Papacy, making of no effect the law of Jehovah, but there is to be an increase of knowledge on

HISTOIRE RÉPÉTÉE—

12. “Nous sommes à la veille de l’accomplissement d’événements grands et solennels. Beaucoup de prophéties sont sur le point de s’accomplir en une succession rapide. Tout élément de puissance doit être mis en action. L’histoire passée se répètera, de vieux conflits ressurgiront à une nouvelle vie, et le danger assiègera les enfants de Dieu de toute part. La violence est en train de prendre le contrôle de la famille humaine. Toutes les choses qui sont sur la terre en sont imprégnées. . . .

“Etudiez l’Apocalypse en relation avec Daniel car l’histoire se répètera. . . .

“Tandis que nous approchons de la fin de l’histoire de cette terre, les prophéties en rapport avec les derniers jours demandent particulièrement notre étude [cette portion de la prophétie de Daniel en rapport avec les derniers jours. Conquérants Pacifiques, 520.]. Le dernier livre du Nouveau Testament est rempli de vérités que nous avons besoin de comprendre. Satan a aveuglé les esprits de beaucoup, si bien qu’ils ont été contents de trouver n’importe quelle excuse pour ne pas faire de l’Apocalypse leur étude.” *Testimonies to Ministers*, 116–117.

ACCROISSEMENT DE LA CONNAISSANCE—

13. “Le livre qui fut scellé n’est pas l’Apocalypse, mais cette partie de la prophétie de Daniel qui se rapporte aux derniers jours. La Bible dit, ‘Mais toi Daniel, tiens secrètes les paroles de ce livre jusqu’au temps de la fin. Plusieurs alors le liront et la connaissance augmentera ’ (Daniel 12:4). Quand le livre fut ouvert, la proclamation fut faite, ‘Il n’y aura plus de temps prophétique.’ (Voir Apocalypse 10:6) Le livre de Daniel est désormais descellé, et la révélation de Christ à Jean doit parvenir à tous les habitants de la terre. L’accroissement de la connaissance doit préparer un peuple à se tenir debout en ces derniers jours. . . .

Le message du premier ange invite les hommes à adorer Dieu, notre créateur, qui a fait le monde et tout ce qu’il contient. On a rendu hommage à une institution de la papauté, on a ôté toute efficacité à la loi de Jéhovah; mais il va y avoir une augmentation de connaissance sur

this subject.” *Selected Messages, book 2*, 106–107.

PIONEER EXPERIENCE REPEATED

14. “I am often referred to the parable of the ten virgins, five of whom were wise, and five foolish. This parable has been and will be fulfilled to the very letter, for it has a special application to this time, and, like the third angel’s message, has been fulfilled and will continue to be present truth till the close of time.” *Review and Herald*, August 19, 1890.

15. “And there followed another angel, saying, Babylon is fallen, is fallen, that great city, because she made all nations drink the wrath of her fornication.” *Revelation* 14:8.

16. “And After these things I saw another angel come down from heaven, having great power, and the earth was lightened with his glory. And he cried mightily with a strong voice, saying, Babylon the great is fallen, is fallen, and is become the habitation of devils, and the hold of every foul spirit, and a cage of every unclean and hateful bird. For all nations have drunk of the wine of the wrath of her fornication, and the kings of the earth have committed fornication with her, and the merchants of the earth are waxed rich through the abundance of her delicacies. And I heard another voice from heaven, saying, Come out of her, my people, that ye be not partakers of her sins, and that ye receive not of her plagues.” *Revelation* 18:1–4.

17. “‘While the bridegroom tarried, they all slumbered and slept. And at midnight there was a cry made, Behold, the bridegroom cometh; go ye out to meet him. Then all those virgins arose, and trimmed their lamps.’ Matthew 25:5–7. In the summer of 1844, midway between the time when it had been first thought that the 2300 days would end, and the autumn of the same year, to which it was afterward found that they extended, the message was proclaimed in the very words of Scripture: ‘Behold, the Bridegroom cometh!’

“That which led to this movement was the

ce sujet.” *Messages Choisis*, volume 2, 121.

EXPÉRIENCE DES PIONNIERS RÉPÉTÉE—

14. “On me renvoie souvent à la parabole des dix vierges, dont cinq étaient sages, et cinq folles. Cette parabole a été et sera accomplie à la lettre, car elle a une application spéciale pour ce temps, et comme le message du troisième ange, a été accomplie et continuera d’être vérité présente jusqu’à la fin des temps.” *Review and Herald*, August 19, 1890.

15. “Et un autre, un second ange suivit, en disant: Elle est tombée, elle est tombée, Babylone la grande, qui a abreuvé toutes les nations du vin de la fureur de son impudicité!” *Apocalypse* 14:8.

16. “Après cela, je vis descendre du ciel un autre ange, qui avait une grande autorité; et la terre fut éclairée de sa gloire. Il cria d’une voix forte, disant: Elle est tombée, elle est tombée, Babylone la grande! Elle est devenue une habitation de démons, un repaire de tout esprit impur, un repaire de tout oiseau impur et odieux parce que toutes les nations ont bu du vin de la fureur de son impudicité, et que les rois de la terre se sont livrés avec elle à l’impudicité, et que les marchands de la terre se sont enrichis par la puissance de son luxe. Et j’entendis du ciel une autre voix qui disait: Sortez du milieu d’elle, mon peuple, afin que vous ne participiez point à ses péchés, et que vous n’ayez point de part à ses fléaux.” *Revelation* 18:1–4.

17. “‘Comme l’époux tardait, toutes s’assoupirent et s’endormirent. Au milieu de la nuit, on cria: Voici l’époux, allez à sa rencontre! Alors toutes ces vierges se réveillèrent, et préparèrent leurs lampes.’ Matthieu 25:5–7. Dans le courant de l’été 1844, ce message fut proclamé dans les termes mêmes de l’Ecriture: ‘Voici l’époux! Voici l’époux’. Ce moment marquait le milieu de la période comprise entre la date où l’on avait d’abord pensé que les deux mille trois cents jours prendraient fin et l’automne de la même année où l’on avait découvert ensuite qu’ils aboutissaient.

discovery that the decree of Artaxerxes for the restoration of Jerusalem, which formed the starting point for the period of the 2300 days, went into effect in the autumn of the year 457 B.C., and not at the beginning of the year, as had been formerly believed. Reckoning from the autumn of 457, the 2300 years terminate in the autumn of 1844.” *The Great Controversy*, 398–390.

THE CATALYST OF PROPHECY

18. “In the year 1840 another remarkable fulfillment of prophecy excited widespread interest. two years before, Josiah Litch, one of the leading ministers preaching the second advent, published an exposition of Revelation 9, predicting the fall of the Ottoman Empire. According to his calculations, this power was to be overthrown ‘in A.D. 1840, sometime in the month of August;’ and only a few days previous to its accomplishment he wrote: ‘Allowing the first period, 150 years, to have been exactly fulfilled before Deacozes ascended the throne by permission of the Turks, and that the 391 years, fifteen days, commenced at the close of the first period, it will end on the 11th of August, 1840, when the Ottoman power in Constantinople may be expected to be broken. And this, I believe, will be found to be the case.’

“At the very time specified, Turkey, through her ambassadors, accepted the protection of the allied powers of Europe, and thus placed herself under the control of Christian nations. The event exactly fulfilled the prediction. When it became known, multitudes were convinced of the correctness of the principles of prophetic interpretation adopted by Miller and his associates, and a wonderful impetus was given to the advent movement. Men of learning and position united with Miller, both in preaching and in publishing his views, and from 1840 to 1844 the work rapidly extended.” *The Great Controversy*, 334–335.

THE WISE

19. “As we near the close of this world’s history, the prophecies recorded by Daniel demand

“Ce mouvement fut déterminé par la découverte du fait que le décret d’artaxerxès ordonnait la restauration de Jérusalem, décret qui fixe le point de départ de la période des deux mille trois cents ans, était entré en vigueur en l’automne de l’année 457 av-JC, et non au commencement comme on l’avait cru d’abord. En prenant l’automne de l’année 457 pour point de départ des deux mille trois cents ans, cette période se terminait en l’automne 1844.” *La Tragédie des Siècles*, 430–431.

LE CATALYSEUR DE LA PROPHÉTIE—

18. “En 1840, un autre accomplissement des prophéties provoqua le plus vif intérêt. Deux ans auparavant, Josiah Litch, l’un des principaux hérauts du retour du christ, avait publié une explication du neuvième chapitre de l’Apocalypse où est prédite la chute de l’empire Ottoman. Selon ses calculs, cette puissance devait être renversée en août 1840. Quelques jours avant cette date, il écrivait encore: ‘En admettant que la première période, celle de cent cinquante ans, se soit accomplie exactement avant l’accession au trône de Dragasès muni de l’autorisation des Turcs, et que les trois cent quatre-vingt-oze ans et quinze jours aient commencé à la fin de cette période, elle finirait le 11 août 1840, date à laquelle on peut s’attendre à la chute de l’empire Ottoman à Constantinople. Or je crois que ce sera réellement le cas.’

“A l’époque spécifiée, la Turquie, par ses ambassadeurs acceptait la protection des puissances européennes, et se plaçait ainsi sous la tutelle des nations chrétiennes. Cet événement accomplissait exactement la prédiction. Quand la chose fut connue, des foules furent convaincues de l’exactitude des principes d’interprétation adoptés par Miller et ses collaborateurs, ce qui donna au mouvement adventiste une impulsion merveilleuse. Des hommes instruits et influents s’unirent à Miller pour prêcher et publier ses convictions. Aussi, de 1840 à 1844, l’oeuvre fit-elle de rapides progrès.” *La Tragédie des Siècles*, 361–362.

LES SAGES—

19. “C’est pourquoi, à mesure que nous approchons de la fin de toutes choses, les prophé-

our special attention, as they relate to the very time in which we are living. With them should be linked the teachings of the last book of the New Testament Scriptures. Satan has led many to believe that the prophetic portions of the writings of Daniel and of John the revelator cannot be understood. But the promise is plain that special blessing will accompany the study of these prophecies. 'The wise shall understand' (verse 10), was spoken of the visions of Daniel that were to be unsealed in the latter days; and of the revelation that Christ gave to His servant John for the guidance of God's people all through the centuries, the promise is, 'Blessed is he that readeth, and they that hear the words of this prophecy, and keep those things which are written therein.' Revelation 1:3." *Prophets and Kings*, 547–548.

Daniel 11:40

20. "The history of nations that one after another have occupied their allotted time and place, unconsciously witnessing to the truth of which they themselves knew not the meaning, speaks to us. To every nation and to every individual of today God has assigned a place in His great plan. Today men and nations are being measured by the plummet in the hand of Him who makes no mistake. All are by their own choice deciding their destiny, and God is overruling all for the accomplishment of His purposes.

"The history which the great I AM has marked out in His word, uniting link after link in the prophetic chain, from eternity in the past to eternity in the future, tells us where we are today in the procession of the ages, and what may be expected in the time to come. All that prophecy has foretold as coming to pass, until the present time, has been traced on the pages of history, and we may be assured that all which is yet to come will be fulfilled in its order." *Education*, 178.

21. And at the time of the end shall the king of the south push at him: and the king of the

ties de Daniel exigent une attention particulière, car elles nous parlent de l'époque même où nous vivons. Ces prophéties doivent être rapprochées de celles de Jean dans l'Apocalypse. Satan s'est efforcé au cours des âges de faire croire à de nombreux chrétiens que les livres de Daniel et de l'Apocalypse étaient incompréhensibles. Mais il fut dit à Daniel: 'Ceux qui auront de l'intelligence comprendront.' (verset 10) Et Jean, de son côté, entendit ces paroles: 'Heureux celui qui lit et ceux qui entendent les paroles de la prophétie, et qui gardent les choses qui y sont écrites' Apocalypse 1:3." *Prophètes et Rois*, 416–417.

Daniel 11:40

20. "L'histoire des nations qui les unes après les autres ont occupé l'espace et le temps qui leur avaient été assignés, témoignant inconsciemment en faveur de vérités dont eux-même ne comprenaient pas le sens, nous parle. Dieu a assigné une place dans Son grand plan à toutes les nations et tous les individus. Aujourd'hui les hommes et les nations sont pesés dans la balance de Celui qui ne se trompe pas. Tous par leur choix sont en train de décider de leur, and God is overruling all for the accomplishment of His purposes.

"The history which the great I AM has marked out in His word, uniting link after link in the prophetic chain, from eternity in the past to eternity in the future, tells us where we are today in the procession of the ages, and what may be expected in the time to come. All that prophecy has foretold as coming to pass, until the present time, has been traced on the pages of history, and we may be assured that all which is yet to come will be fulfilled in its order." *Education*, 178

21. Au temps de la fin, le roi du midi se heurtera contre lui. Et le roi du septentrion fondra

north shall come against him like a whirlwind, with chariots, and with horsemen, and with many ships; and he shall enter into the countries, and shall overflow and pass over. *Daniel* 11:40.

TIME OF THE END

22. “But at the time of the end, says the prophet, ‘Many shall run to and fro, and knowledge shall be increased.’ *Daniel* 12:4. . . . Since 1798 the book of Daniel has been unsealed, knowledge of the prophecies has increased, and many have proclaimed the solemn message of the judgment near.” *The Great Controversy*, 356.

KING OF THE SOUTH - Revelation 11:9

23. south-5045. from an unused root mean. to be parched; the south (from its drought); spec. the Negeb or southern district of Judah, occasionally, Egypt (as south to Pal.):— south (country, side, -ward). *Strong's*.

24. Woe to the rebellious children, saith the Lord, that take counsel, but not of me; and that covereth with a covering, but not of my spirit, that they may add sin to sin: That walk to go down into Egypt, and have not asked at my mouth; to strengthen themselves in the strength of Pharaoh, and to trust in the shadow of Egypt! Therefore shall the strength of Pharaoh be your shame, and the trust of the shadow of Egypt be your confusion. For his princes were at Zoan, and his ambassadors came to Hanes. They were all ashamed of a people that could not profit them, nor be an help or profit, but a shame, and also a reproach. The burden of the beasts of the south: into the land of trouble and anguish, from whence come the young and old lion, the viper and fiery flying serpent, they will carry their burdens on the shoulders of young asses, and their treasures upon the bunches of camels, to a people that shall not profit them. For the Egyptians shall help in vain, and to no purpose: therefore have I cried concerning this, Their strength is to sit still. *Isaiah* 30:1–7.

sur lui comme une tempête, avec des chars et des cavaliers, et avec de nombreux navires; il s'avancera dans les terres, se répandra comme un torrent et débordera. *Daniel* 11:40

TEMPS DE LA FIN—

22. “Mais au temps de la fin, déclare le prophète, ‘Plusieurs le liront, la connaissance augmentera.’ *Daniel* 12:4. . . . Depuis 1798 le livre de Daniel a été descellé, la connaissance des prophéties a augmenté, et beaucoup ont proclamé le message solennel de la proximité du jugement.” *La Tragédie des Siècles*, 387.

ROI DU SUD—APOCALYPSE 11:9.

23. sud-5045. d'une racine inutilisée signifiant être desséché; le sud (provenant de la sécheresse); spécifiquement. le Néguev ou le district au sud de Juda, occasionnellement, l'Égypte (étant au sud de la Palestine.):— sud (pays, côte). *Strong's Exhaustive Concordance of the Bible*.

24. Malheur, dit l'Éternel, aux enfants rebelles, Qui prennent des résolutions sans moi, Et qui font des alliances sans ma volonté, Pour accumuler péché sur péché! Qui descendent en Égypte sans me consulter, Pour se réfugier sous la protection de Pharaon, Et chercher un abri sous l'ombre de l'Égypte! La protection de Pharaon sera pour vous une honte, Et l'abri sous l'ombre de l'Égypte une ignominie. Déjà ses princes sont à Tsoan, Et ses envoyés ont atteint Hanès. Tous seront confus au sujet d'un peuple qui ne leur sera point utile, Ni pour les secourir, ni pour les aider, Mais qui fera leur honte et leur opprobre. Sentence des bêtes du midi: A travers une contrée de détresse et d'angoisse, D'où viennent la lionne et le lion, La vipère et le dragon volant, Ils portent à dos d'ânes leurs richesses, Et sur la bosse des chameaux leurs trésors, A un peuple qui ne leur sera point utile. Car le secours de l'Égypte n'est que vanité et néant; C'est pourquoi j'appelle cela du bruit qui n'aboutit à rien. *Ésaïe* 30:1–7.

25. “This is atheism, and the nation represented by Egypt would give voice to a similar denial of the claims of the living God and would manifest a like spirit of unbelief and defiance.” *The Great Controversy*, 269.

26. “The speaking of the nation is the action of its legislative and judicial authorities.” *The Great Controversy*, 443.

27. “The worldwide dissemination of the same teachings that led to the French Revolution—all are tending to involve the whole world in a struggle similar to that which convulsed France.” *Education*, 228.

28. Tending: Having a certain direction; Taking care of. *American Dictionary of the English Language*, Noah Webster, 1828.

PUSH

29. push-5055. push; to butt with horns; fig. to war against: gore, push. *Strong's*.

30. I saw the ram pushing westward, and northward, and southward; so that no beast might stand against him, neither was there any that could deliver out of his hand; but he did according to his will, and became great. *Daniel* 8:4.

THE KING OF THE NORTH

31. Behold, I will send and take all the families of the north, saith the Lord, and Nebuchadrezzar the king of Babylon, my servant, and will bring them against this land, and against the inhabitants thereof, and against all these nations round about, and will utterly destroy them, and make them an astonishment, and a hissing, and perpetual desolations. *Jeremiah* 25:9.

32. For thus saith the Lord God; Behold, I will bring upon Tyrus Nebuchadrezzar king of Babylon, a king of kings, from the north, with horses and chariots, and with horsemen, and

25. “Tel est le langage de l’athéisme. Or, la nation représentée ici par l’Egypte devait également refuser de reconnaître les droits du Dieu vivant; elle devait faire preuve d’une incrédulité semblable et défier de la même façon le Créateur des cieux et de la terre.” *La Tragédie de siècles*, 290.

26. “C’est par ses lois et ses décisions judiciaires qu’une nation parle.” *La Tragédie des Siècles*, 479

27. “La propagation à travers le monde de ces enseignements qui ont engendré la révolution française—tout cela entraîne le monde entier vers une lutte semblable à celle qui bouleversa la France.” *Education*, 228.

28. Entraîne: Ayant une certaine direction; prendre soin de. *American Dictionary of the English Language*, Noah Webster, 1828.

SE HEURTER

29. heurter-5055. pousser; encorner; fig. être en guerre contre: frapper. *Strong's*.

30. Je vis le bélier qui frappait de ses cornes à l’occident, au septentrion et au midi; aucun animal ne pouvait lui résister, et il n’y avait personne pour délivrer ses victimes; il faisait ce qu’il voulait, et il devint puissant. *Daniel* 8:4.

LE ROI DU NORD—

31. j’enverrai chercher tous les peuples du septentrion, dit l’Éternel, et j’enverrai auprès de Nebucadnetsar, roi de Babylone, mon serviteur; je le ferai venir contre ce pays et contre ses habitants, et contre toutes ces nations à l’entour, afin de les dévouer par interdit, et d’en faire un objet de désolation et de moquerie, des ruines éternelles. *Jeremiah* 25:9.

32. Car ainsi parle le Seigneur, l’Éternel: Voici, j’amène du septentrion contre Tyr Nebucadnetsar, roi de Babylone, le roi des rois, avec des chevaux, des chars, des cavaliers, et une

companies, and much people. Ezekiel 26:7. See Jeremiah 46:2, 20.

33. “The woman (Babylon) of Revelation 17 is described as ‘arrayed in purple and scarlet color, and decked with gold and precious stones and pearls, having a golden cup in her hand full of abominations and filthiness: . . . and upon her forehead was a name written, Mystery, Babylon the Great, the mother of harlots.’ Says the prophet: ‘I saw the woman drunk with the blood of the saints, and with the blood of the martyrs of Jesus.’ Babylon is further declared to be ‘that great city, which reigneth over the kings of the earth.’ Revelation 17:4–6, 18. The power that for so many centuries maintained despotic sway over the monarchs of Christendom is Rome.” *The Great Controversy*, 382.

COME AGAINST LIKE A WHIRLWIND

34. come-8175: a prim. root; to storm; by impl. to shiver, i.e. fear:-be (horribly) afraid, fear, hurl as a storm, be tempestuous, come like (take away as with) a whirlwind.

against-5921: same as 5920. 5920: from 5927. 5927: Prim. root to ascend, intrans. (be high) or act. (mount); used in great variety of senses, primary and secondary, lit. and fig. (as follows):- arise (up). (cause to) ascend up.

whirlwind-8175: same as ‘come’ above. *Strong’s*.

WITH CHARIOTS

35. Then Adonijah the son of Haggith exalted himself, saying, I will be king; and he prepared him chariots and horsemen, and fifty men to run before him. *1 Kings* 1:5.

36. And Ben-hadad the king of Syria gathered all his host together: and there were twenty and two kings with him, and horses and chariots: and he went up and besieged Samaria, and warred against it. *1 Kings* 20:1.

37. “We are to be ready and waiting for the orders of God. Nations will be stirred to their very center. Support will be withdrawn from

grande multitude de peuples. *Ezéchiel* 26:7. Cf *Jérémie* 46:2, 20.

33. “La femme du dix-septième chapitre de l’Apocalypse (appelée Babylone) est décrite comme ‘vêtue de pourpre et d’écarlate et parée d’or, de pierres précieuses et de perles. elle teait dans sa main une coupe d’or, remplie d’abominations et des impuretés de sa prostitution. Sur son front était écrit un nom, un mystère: Babylone la grande, la mère des impudiques.’ Le prophète poursuit: ‘Je vis cette femme ivre du sang des saints et du sang des témoins de Jésus’. Il est dit de plus, que Babylone ‘est la grande ville qui a la royauté sur les rois de la terre’. La puissance qui durant tant de siècles a exercé un règne despotique sur tous les monarques de la chrétienté, c’est Rome.” *La Tragédie des Siècles*, 412.

FONDRE COMME UNE TEMPÊTE—

34. fondre-8175: une racine de tempête; par impl. frissonner, i.e. peur:-être (terriblement) effrayé, peur, se ruer comme une tempête, être agité, vient comme une tornade.

contre-5921: même chose que 5920. 5920: de 5927. 5927: racine de monter, intrans. (être haut) ou act. (monter); utilisé dans une grande variété de sens, primaires et secondaires, lit. and fig. (come suit):- se lever. (à cause de) monter.

tornado-8175: même chose que ‘fondre’ dessus. *Strong’s*.

AVEC DES CHARRIOTS

35. Adonija, fils de Haggith, se laissa emporter par l’orgueil jusqu’à dire: C’est moi qui serai roi! Et il se procura un char et des cavaliers, et cinquante hommes qui couraient devant lui. *1 Rois* 1:5.

36. Ben Hadad, roi de Syrie, rassembla toute son armée; il avait avec lui trente-deux rois, des chevaux et des chars. Il monta, mit le siège devant Samarie et l’attaqua. *1 Rois* 20:1.

37. “Nous devons être prêts et attendre les ordres de Dieu. Le cœur même des nations sera agité. Support will be withdrawn from those who proclaim God’s only standard of

those who proclaim God's only standard of righteousness as the only sure test of character. And all who will not bow to the decree of national councils, and obey the national laws to exalt the sabbath instituted by the man of sin to disregard God's holy day, will feel, not the oppressive power of popery alone, but of the Protestant world, the image of the beast." *Letter 55, December 8, 1886.*

SHIPS

38. They that go down to the sea in ships, that do business in great waters. *Psalms 107:23.*

39. She is like the merchant ships; she bringeth her food from afar. *Proverbs 31:14.*

40. For in one hour so great riches is come to nought. And every shipmaster, and all the company of ships, and sailors, and as many as trade by sea, stood afar off, And cried when they saw the smoke of her burning, saying, What city is like unto this great city! And they cast dust on their heads, and cried, weeping and wailing, saying, Alas, alas that great city, wherein were made rich all that had ships in the sea by reason of her coastlines! for in one hour she is made desolate. *Revelation 18:17–19.*

OVERFLOW AND PASS THROUGH

41. overflow-7857: a prim. root; to gush; by impl. to inundate, cleanse; by anal. to gallop, conquer;- drown, (over-) flow (-whelm), rinse. run. rush. (thoroughly) wash (away).
pass-5674: a prim. root; to cross over. *Strong's.*

PROPHECY DEFINED

42. "Historical events, showing the direct fulfillment of prophecy, were set before the people, and prophecy was seen to be a figurative delineation of events leading down to the close of this earth's history. The scenes connected with the working of the man of sin are the last features plainly revealed in this earth's history." *Selected Messages*, book 2, 102.

righteousness as the only sure test of character. And all who will not bow to the decree of national councils, and obey the national laws to exalt the sabbath instituted by the man of sin to disregard God's holy day, will feel, not the oppressive power of popery alone, but of the Protestant world, the image of the beast." *Letter 55, December 8, 1886.*

NAVIRES—

38. Ceux qui étaient descendus sur la mer dans des navires, Et qui travaillaient sur les grandes eaux,. *Psaumes 107:23.*

39. Elle est comme un navire marchand, Elle amène son pain de loin. *Proverbes 31:14.*

40. Et tous les pilotes, tous ceux qui naviguent vers ce lieu, les marins, et tous ceux qui exploitent la mer, se tenaient éloignés, et ils s'écriaient, en voyant la fumée de son embrasement: Quelle ville était semblable à la grande ville? Ils jetaient de la poussière sur leurs têtes, ils pleuraient et ils étaient dans le deuil, ils criaient et disaient: Malheur! malheur! La grande ville, où se sont enrichis par son opulence tous ceux qui ont des navires sur la mer, en une seule heure elle a été détruite! *Apocalypse 18:17–19.*

DÉBORDER ET TRAVERSER—

41. déborder-7857: racine prim.; jaillir; par impl. inonder, nettoyer; par anal. to galoper, conquérir;- noyer, rincer. course. précipitation. (à fond)
passer-5674: racine prim.; traverser. *Strong's.*

PROPHÉTIE DÉFINIE—

42. "Des événements historiques attestant l'accomplissement direct de la prophétie furent montrés; on comprit que la prophétie a décrit d'une manière symbolique les grands événements qui doivent prendre place jusqu'au terme de l'histoire humaine. Les scènes qui doivent se dérouler en rapport avec l'oeuvre de l'homme de péché sont les derniers linéaments clairement révélés dans l'histoire de la terre." *Messages Choisis*, volume 2, 117.

THE ONGOING WAR

43. “When the Holy Roman Emperor Henry IV decided to seek pardon of Pope Gregory VII in 1077, he stood barefoot for three days in the snow outside the papal quarters in Canossa, Italy. Though Gorbachev’s concordat with the church was less arduous, it was no less significant in its way.” *Time*, December 11, 1989.

44. “GORBY’S BOW TO THE ROMAN LEGIONS” *Title in the US News & World Report*.

45. “The Soviet president’s session Friday with Pope John Paul II is the latest development of a revolution in the Communist world that the pope helped spark and Gorbachev has allowed to happen.” *USA Today*, cover story.

46. “Until recently, the battalions of Marxism seemed to have the upper hand over the soldiers of the Cross. In the wake of the Bolshevik Revolution of 1917, Lenin had pledged toleration but delivered terror. ‘Russia turned crimson with the blood of martyrs,’ says Father Gleb Yakunin, Russian Orthodoxy’s bravest agitator for religious freedom. In the Bolsheviks’ first five years in power, 28 bishops and 1,200 priests were cut down by the red sickle. Stalin greatly accelerated the terror, and by the end of Khrushchev’s rule, liquidation of the clergy reached an estimated 50,000. After World War II, fierce but generally less bloody persecution spread into the Ukraine and the new Soviet bloc, affecting millions of Roman Catholics and Protestants as well as Orthodox.” *Time*, December 4, 1989.

The Fatima miracle was also in 1917, Selah.

47. “The rush to freedom in Eastern Europe is a sweet victory for John Paul II.” *Life*, December 1989.

“He shall overflow, (rush), and pass through.”

LA GUERRE EN COURS—

43. “Lorsque le saint empereur romain Henri IV décida d’obtenir le pardon du Pape Grégoire VII en 1077, il se tint les pieds nus pendant trois jours dans la neige en dehors des quartiers du Pape à Canossa en Italie. Le concordat de Gorbatchev avec l’église n’en était, à sa manière, pas moins significatif.” *Time*, 11 Décembre 1989.

44. “LA REVERENCE DE GORBY FACE AUX LEGIONS ROMAINES” *Titre de US News & World Report*.

45. “La session de vendredi du président Soviétique avec le Pape Jean-Paul II est le dernier progrès d’une révolution dans le monde Communiste que le Pape a suscité et que Gorbatchev a laissé avoir lieu.” *USA Today*, article de couverture.

46. “Jusque récemment, les bataillons du Marxisme semblaient avoir l’avantage sur les soldats de la Croix. Au réveil de la révolution bolchévique en 1917, Lénine avait promis la tolérance, mais avait donné la terreur. ‘La Russie était devenue cramoisie avec le sang des martyrs’ dit le père Gleb Yakunin, l’agitateur Russe Orthodoxe le plus courageux, en faveur de la liberté religieuse. Durant les cinq premières années du pouvoir bolchévique, 28 évêques et 1200 prêtres furent fauchés par la faucille rouge. Staline augmenta fortement la terreur, et à la fin du règne de Khrouchtchev, près de 50000 membres du clergé avaient été liquidés. Après la seconde guerre mondiale, une persécution virulente mais généralement moins sanglante recouvrit l’Ukraine et le nouveau bloc soviétique, affectant des millions de catholiques romains, de protestants ainsi que des orthodoxes.” *Time*, 4 Décembre 1989.

The Fatima miracle was also in 1917, Selah.

47. “La ruée vers la liberté dans l’Europe de l’Est est une douce victoire pour Jean-Paul II.” *Life*, Décembre 1989.

48. “In private meetings with heads of state, back room consultations with dissident groups and persistent propagandizing for his crusade against tyranny, he [John Paul II] has helped bring about the greatest policy change since the Russian Revolution.” *Life*, December 1989.

49. “His [Pope John Paul II] triumphant tour of Poland in 1979, says Polish bishop, altered the ‘mentality of fear, the fear of police and tanks, of losing your job, of not getting promoted, of being thrown out of school, of failing to get a passport. People learned that if they ceased to fear the system, the system was helpless.’ Thus was born Solidarity, backed by the church and led by such friends of the pope as Lech Walesa and Tadeusz Mazowiecki, who subsequently became the Soviet bloc’s first Christian Prime Minister.” *Time*, December 4, 1989.

50. “In 1935 Josef Stalin, absolute ruler of the Soviet Union, was given some unsolicited advice. Make a propitiatory gesture to the Vatican, he was told. Pushed too far, his country’s Catholics might become counterrevolutionary. Stalin’s great mustache amplified his sneer. ‘The pope. And how many divisions has he?’ ‘The answer then was that he has none. The answer now is that he needs none. The structures of Communism are crumbling to the touch.’” *Life*, December 1989.

“king of the south pushed against the king of the north.”

51. “While Gorbachev’s hands-off policy was the immediate cause of the chain reaction of liberty that has swept through Eastern Europe in the past few months, John Paul deserves much of the longer-range credit.” *Time*, December 4, 1989.

52. “Of all the events that have shaken the Soviet bloc in 1989, none is more fraught with

“ Il doit déborder, (se précipiter) et traverser.”

48. “Dans des réunions privées avec les chefs d’état, des consultations avec des groupes dissidents, et une propagande persistante pour sa croisade contre la tyrannie, il [Jean-Paul II] a permis le développement du plus grand changement politique depuis la Révolution Russe..” *Life*, Décembre 1989.

49. “Sa [Jean-Paul II] visite officielle en Pologne en 1979 altéra la ‘mentalité de peur, la peur de la police et des tanks, de la perte de son emploi, de ne pas être promu, d’être expulsé de l’école, de voir sa demande de passeport rejetée. Les gens ont appris que s’ils arrêtaient de craindre le système, le système était sans ressource’, déclare un évêque polonais.’ C’est ainsi qu’est née la solidarité, soutenue par l’église et dirigée par des amis du pape tels que Lech Walesa, et Tadeuz Mazowiecki, qui devint plus tard le premier Premier Ministre chrétien du bloc Soviétique..” *Time*, 4 Décembre 1989.

50. “En 1935 Josef Staline, souverain absolu de l’Union Soviétique, reçut un conseil non sollicité. Il lui fut dit: ‘Faites un geste propitiatoire vers le Vatican’. Poussés trop loin, les catholiques de son pays pourraient devenir des contre-révolutionnaires. Son sourire sarcastique ne fit qu’amplifier les grandes moustaches. ‘Le Pape, combien de divisions a-t-il?’ A l’époque, la réponse était qu’il n’en avait aucune. La réponse maintenant est qu’il n’en a pas besoin. Les structures du communisme se brisent au toucher.” *Life*, Décembre 1989.

“Le Rois du Sud poussa contre la Roid du Nord.”

51. “Tandis que la politique de Gorbatchev était la cause immédiate de la réaction en chaîne pour la liberté qui a balayé toute l’Europe de l’Est durant les quelques derniers mois, Jean-Paul II mérite la plus grande partie de l’honneur à long terme.” *Time*, 4 Décembre, 1989.

52. “De tous les évènements qui ont secoué

history—or more implausible—than the polite encounter to take place this week in Vatican City. There, in the spacious ceremonial library of the 16th century Apostolic Palace, the czar of world atheism, Mikhail Gorbachev, will visit the Vicar of Christ, Pope John Paul II.

“The moment will be electric, not only because John Paul helped inflame the fervor for freedom in his Polish homeland that swept like brush fire across Eastern Europe. Beyond that, the meeting of the two men symbolizes the end of the 20th century’s most dramatic spiritual war, a conflict in which the seemingly irresistible force of Communism battered against the immovable object of Christianity.” *Time*, December 4, 1989.

“come against like a whirlwind”

53. “THE TRIUMPH OF JOHN PAUL II—The tide of freedom washing over Eastern Europe answers his most fervent prayer.” *Life*, December, 1989.

“overflow”

54. “Days of the Whirlwind” *Title in News-week*, December 25, 1989.

“like a whirlwind.”

55. “In 1981, the Communist bloc got another shock. A new American President, Ronald Reagan, began fulfilling his promise to challenge the Soviets, not to placate them. Over the next few years, he accelerated the military buildup and announced the Strategic Defense Initiative (SDI), a space-based system for protecting against missile attack. He backed anti-communist rebels in Nicaragua, Angola, Cambodia, and Afghanistan. And with American troops, he liberated the island of Grenada from Communist thugs.

“The Soviets’ confidence was shaken. . . .

“The Western Europeans also pressured the Soviets. NATO forged ahead with military modernization. German voters spurned Soviet ‘peace overtures’ and elected a government that voted to deploy new intermediate-range missiles. . . .

le bloc Soviétique en 1989, aucun n’est aussi chargé d’histoire— ou si peu vraisemblable— que la rencontre polie qui aura lieu cette semaine au Vatican. Là, dans la plus grande bibliothèque des cérémonies, datant du 16ème siècle, dans le Palais Apostolique, le tsar de l’athéisme mondial, Mikhaïl Gorbatchev visitera le Vicaire du Christ, le Pape Jean-Paul II.

“L’instant sera électrique, non seulement parce que Jean-Paul a aidé à enflammer la ferveur pour la liberté de sa Pologne natale qui s’est répandue comme un feu de broussaille dans toute l’Europe de l’Est. Bien plus que cela, la réunion des deux hommes symbolise la fin de la guerre spirituelle la plus dramatique du 20ème siècle, un conflit dans lequel les forces apparemment irrésistibles du communisme luttèrent contre l’objet inébranlable du christianisme.” *Time*, 4 Décembre 1989.

“fendra sur lui comme une tempête”

53. “LE TRIOMPHE DE JEAN-PAUL II— La marée de liberté se répandant sur l’Europe de l’Est répond à sa plus fervante prière.” *Life*, Décembre 1989.

“se répandra”

54. “Les jours de la tempête” *Titre de News-week*, 25 Décembre 1989.

“comme une tempête.”

55. “En 1981 le bloc Communiste reçut un nouveau choc. Un nouveau président Américain, Ronald Reagan, commença à accomplir sa promesse de défier les Soviétiques et non de les apaiser. Durant les quelques années qui suivirent, il accéléra l’accumulation militaire et annonça l’Initiative de Défense Stratégique (IDS), un système basé dans l’espace dans le but d’une protection contre les attaques de missiles. Il refoula les rebelles anti-Communistes au Nicaragua, en Angola, au Cambodge, et en Afghanistan. Et avec les troupes Américaines, il libéra l’île de la Grenade des brutes Communistes.

“La confiance des Soviétiques était ébranlée. . . .

“Les Européens de l’Ouest firent aussi pression sur les Soviets. L’OTAN prit de l’avance

“Military pressure from America and its Western allies had caused the Soviets to flinch.” *Reader’s Digest, March 1990.*

“With chariots and horsemen.”

56. “Gorbachev has also grasped the fact that political and economic survival depends upon the goodwill of the Soviet people, among whom Christians have always outnumbered Communists. Gorbachev, moreover, needs the cooperation of the West, observes Father Mark, a reform-minded Orthodox priest in Moscow, who considers Gorbachev’s program within the USSR ‘a result of foreign policy necessity.’ ” *Time, December 4, 1989.*

“with many ships.”

57. “With the Pope’s support, Solidarity (Polish Labor Union) was formed, and John Paul II sent word to Moscow that if Soviet forces crushed Solidarity, he would go to Poland and stand with the people. The Soviets were so alarmed that they hatched a plot to kill him. . . . The Pope cautioned Solidarity leaders, particularly his friend Lech Walesa, to proceed slowly. They did. In 1988 General Wojciech Jaruzelski, the Polish communist leader, went to them offering a deal. Solidarity insisted on an election, which it carried with some 80 percent of the vote. When the Communist government fell, the impact on Eastern Europe was electrifying.” *Reader’s Digest, March 1990.*

58. “In May, 1981, before a vast audience in St. Peter’s Square, Pope John Paul was shot and severely wounded by Mehmet Ali Agca. There was immediate speculation that the gunman had been sent by East bloc plotters from Bulgaria, sponsored by the Soviet secret police. Their aim: to silence the one man capable of shaking the foundations of international Com-

avec une modernisation militaire. Les électeurs allemands rejetèrent les ‘avances de paix Soviétique’ et élirent un gouvernement qui vota le déploiement de nouveaux missiles de moyenne portée. . . .

“La pressions militaire Américaine et de ses alliés occidentaux a fait tréssaillir les Soviétiques.” *Reader’s Digest, Mars 1990.*

“Avec des chevaux et des cavaliers.”

56. “Gorbachev a bien compris que la survie économique et politique dépend de la bonne volonté du peuple Soviétique, parmi lesquels le nombre de chrétiens a toujours dépassé celui des communistes. En outre, Gorbachev a besoin de la coopération de l’Occident, observe le père Mark, un prêtre orthodoxe à l’esprit réformiste de Moscou, qui considère le programme de Gorbachev à l’intérieur de l’URSS comme étant le ‘résultat d’une politique étrangère nécessaire’ ” *Time, 4 Décembre 1989.*

“avec beaucoup de navires.”

57. “Avec le soutien du pape, Solidarité (syndicat polonais) fut formé et Jean-Paul II envoya un courrier à Moscou disant que si les forces Soviétiques écrasaient Solidarité, il se rendrait en Pologne et soutiendrait son peuple. Les Soviétiques furent si alarmés qu’ils conspirèrent pour le tuer. . . . Le Pape conseilla aux dirigeants de Solidarité, spécialement à son ami Lech Walesa, d’agir lentement, ce qu’ils firent. En 1988, le général Wojciech Jaruzelski, le dirigeant communiste Polonais, vint les voir, leur proposant un marché. Solidarité insista pour qu’il y ait une élection, qui eut lieu et leur apporta 80% des voix. Lors de la chute du gouvernement communiste, l’impact sur l’europe de l’Est était électrifant.” *Reader’s Digest, Mars 1990.*

58. “En Mai 1981, devant la vaste audience de la place Saint-Pierre, le Pape Jean-Paul II fut grièvement blessé par une balle tirée par Mehmet Ali Agca. Il y eut immédiatement une spéculation que le terroriste Turc ait été envoyé par des conspirateurs Bulgares du bloc de l’Est, travaillant pour le compte de la police Soviétique.

munism.” *Life*, December 1989.

59. “In Poland the freedom movement was born almost three decades ago when the bishop of Krakow sought approval to build a new church. When Communist authorities denied his application, the bishop had a giant cross erected and celebrated open-air masses. The Communist tore it down. The church members replaced it over and over until finally the Communists gave up.” *Jubilee*, April 1990.

That bishop of Krakow is now Pope John Paul.

60. “When Tadeusz Mazowiecki took over in August 1989 as Poland’s first non-Communist prime minister in 45 years, he was asked if he was a socialist. ‘I am a Catholic,’ he answered tersely.” *US News and World Report*, May 21, 1990.

61. “Last year Lithuania’s two leading bishops were returned to head dioceses after a combined 53 years of internal exile, and the cathedral in Vilnius, previously used as an art museum, was restored for worship. This year the Belorussian republic got its first bishop in 63 years. That paved the way for Archbishop Angelo Sodano, who oversees the Vatican’s foreign relations, to make the arraignments for Gorbachev’s historic visit to the Holy See.

“These concessions to Catholicism are only part of Gorbachev’s religious liberalization.” *Time*, December 4, 1989.

62. “Three new Catholic bishops have recently been named in Czechoslovakia. And this month Gorbachev meets Pope John Paul II during a visit to Italy—the first face-to-face encounter between leaders of the Kremlin and the Vatican. The sessions may lead to legalization of the long-banned Ukrainian Catholic Church in the USSR.” *Life*, December, 1989.

tique. Leur but: faire taire l’homme capable d’ébranler les fondations du Communisme International.” *Life*, Décembre 1989.

59. “En Pologne le mouvement en faveur de la liberté est né il ya presque trois décades lorsque l’évêque de Cracovie a demandé la permission de construire une nouvelle église. Lorsque les autorités Communistes ont refusé, l’évêque a fait ériger une croix géante et a célébré des messes en plein air. Les Communistes l’ont démolie. Les membres d’église l’ont remplacée encore et encore jusqu’à ce que les Communistes finissent par renoncer.” *Jubilee*, Avril 1990.

Cet évêque de Cracovie est maintenant le Pape Jean-Paul.

60. “Lorsque Tadeusz Mazowiecki devint, en août 1989 le Premier Ministre non communiste de Pologne depuis quarante-cinq ans, on lui demanda s’il était socialiste. ‘Je suis Catholique’ a-t-il répondu laconiquement.” *US News and World Report*, 21 Mai 1990.

61. “L’année dernière deux principaux évêques Lithuaniens furent remis à la tête des diocèses après un total de 53 années d’exil à l’intérieur du pays, et la cathédrale de Vilnius, utilisée auparavant comme musée d’art fut rétablie à sa fonction de culte. Cette année, la république Biélorusse a eu son premier évêque depuis 63 ans. Cela a préparé le chemin à l’Archevêque Angelo Sodano, qui surveille les relations étrangères au Vatican, afin qu’il puisse faire des arrangements pour la visite historique de Gorbatchev au Saint Siège.

“Ces concessions au Catholicisme ne sont qu’une partie des libéralisations religieuses de Gorbatchev.” *Time*, 4 Décembre 1989.

62. “Récemment, trois nouveaux évêques Catholiques ont été nommés en Tchécoslovaquie. Et ce mis-ci Gorbatchev rencontrera le Pape Jean-Paul II durant une visite en Italie —la première rencontre face à face entre les dirigeants du Kremlin et du Vatican. Ces rencontres pourront aboutir à la légalisation de l’église Catholique Ukrainienne de l’URSS

63. “The revival of religious freedom is expected to include lifting of an official ban on the five-million-member Ukraine Catholic Church, which has survived underground since 1946 when Stalin ordered it absorbed into the Russian Orthodox Church. Winning legalization for the Ukrainian Church has been a primary aim of the pope’s. Officials in the Soviet Union say they will clear the way for legalization by permitting Ukrainian Catholics to register, as other religious groups are now required to do under Soviet law.” *US News and World Report*, December 11, 1989.

“He shall enter into the countries and pass through.”

64. “In the 1980s, Communist economies, always inefficient, went belly up. Before, they had lacked consumer and luxury goods. Now perennial shortages of staples worsened as well. When Soviet miners went on strike in 1989, their demands included soap, toilet paper, and sugar.” *Reader’s Digest*, March 1990.

65. “For Gorbachev, the ferment in the Baltics is shaking not just a small corner of the empire built by Lenin and Stalin, but the foundations of the empire itself. The nationalities question is a potent distillation of many other signs, from a crumbling economy to violent ethnic clashes, that the breathtaking disintegration of the Soviet empire in Eastern Europe may not stop at the Soviet border. As the economy deteriorates and shortages grow, public disillusionment with Communism and with Gorbachev himself is rising, and hostile republics, nationalities and interests groups are competing more fiercely for political power and for shares in the shrinking economy. Corruption and crime are rampant; minors and railway workers threaten to cut off fuel supplies during the bitter winter; Azerbaijanis cut the rail line to an Armenian enclave in their

proscrite depuis si longtemps.” *Life*, Décembre, 1989.

63. “On s’attend à ce que le réveil de liberté religieuse lève l’interdit officiel placé sur les cinq millions de membres de l’église Catholique d’Ukraine, ayant survécu clandestinement depuis 1946 lorsque Staline a ordonné qu’elle soit absorbée dans l’église Orthodoxe Russe. Gagner la légalisation de l’église Ukrainienne a été l’un des buts principaux du Pape. Des représentants officiels de l’Union Soviétique déclarent qu’ils vont frayer un passage à la légalisation en permettant aux Catholiques Ukrainiens d’être inscrits, comme d’autres groupes religieux doivent le faire sous la loi Soviétique.” *US News and World Report*, 11 Décembre 1989.

“Il entrera dans les terres et se répandra.”

64. “Dans les années 1980, les économies communistes, toujours inefficaces, furent complètement insuffisantes. Avant, ils manquaient de biens de consommation et luxueux. Maintenant les perpétuelles pénuries de produit de base ne firent que de s’aggraver. Lorsque les mineurs Soviétiques se mirent en grève en 1989, leur revendications incluaient du savon, du papier toilette, et du sucre.” *Reader’s Digest*, Mars 1990.

65. “Pour Gorbatchev, le ferment dans les Baltiques n’ébranle pas uniquement un petit coin de l’empire bâti par Lénine et Staline, mais les fondations de l’empire lui même. La question que se posent les nationalistes est une distillation puissante de bien d’autres signes allant de la désintégration de l’économie à de violents conflits ethniques, et elle prouve que la désintégration stupéfiante de l’empire Soviétique dans l’Europe de l’Est peut ne pas s’arrêter aux frontières Soviétiques. Alors que l’économie se détériore et que les pénuries s’amplifient, la désillusion des gens vis-à-vis du communisme et de Gorbatchev ne fait que de s’accroître, et des groupes hostiles de républicains, de nationalistes et d’intéressés rivalisent avec acharnement pour le pouvoir politique et le partage de l’économie en diminution. La corruption et

midst; farmers hoard food, leaving city shelves bare.” *US News and World Report*, January 15, 1990.

66. Holy Alliance, *Time magazine*, February 24, 1992, Cover Title.

67. “A COMMON BRUSH WITH DEATH-At their first meeting, Reagan and John Paul II discussed something else they had in common: both had survived assassination attempts that occurred only six weeks apart in 1981, and both believed God had saved them for a special mission. And both referred to the ‘miraculous fact that they had survived.’ ” *Time magazine*, February 24, 1992.

“deadly wound that was healed”

68. “Only President Ronald Reagan and Pope John Paul II were present in the Vatican Library on Monday, June 7, 1982. It was the first time the two had met, and they talked for 50 minutes. . . .

“In that meeting, Reagan and the pope agreed to undertake a clandestine campaign to hasten the dissolution of the Communist empire. Declares Richard Allen, Reagan’s first National Security Advisor: ‘This was one of the great secret alliances of all time.’ . . .

“Reagan came with very simple and strongly held views,” says Admiral Bobby Inman, former deputy director of the CIA. ‘It is a valid point that he saw the collapse (of Communism) coming and he pushed it hard.’ During the first part of 1982, a five-part strategy emerged that was aimed at bringing about the collapse of the Soviet economy. . . .

1. The U.S. defense buildup, already under way, aimed at making it too costly for the Soviets to compete militarily with the U.S.. Reagan’s Strategic Defense Initiative-Star Wars became a centerpiece of the strategy.

les crimes règnent; des mineurs et des ouvriers ferroviaires menacent de couper les réserves de carburant durant l’hiver rigoureux; les Azerbaïdjanais ont coupé au milieu d’eux la ligne de chemin de fer à une enclave Arménienne; les fermiers font des provisions de nourriture, laissant à vide les rayons des magasins dans les villes.” *US News and World Report*, 15 Janvier 1990.

66. L’ALLIANCE SAINTE, *Time magazine*, 24 Février 1992, titre de couverture.

67. “DES DÈMELES COMMUNS AVEC LA MORT- Durant leur première rencontre, Reagan et Jean-Paul II parlèrent d’une autre chose qu’ils avaient en commun: tous deux avaient survécu à des tentatives d’assassinat ayant eu lieu à seulement six semaines d’écart en 1981, et tous deux croyaient que Dieu les avaient sauvé pour une mission spéciale. Tous deux se référèrent au fait ‘miraculeux qu’ils avaient survécus.’ ” *Time magazine*, 24 Février 1992.

“la blessure mortelle fut guérie”

68. “Seuls le président Ronald Reagan et le Pape Jean-Paul II étaient présents à la bibliothèque du Vatican ce lundi 7 Juin 1982. Il s’agissait de leur première rencontre, et leur discussion dura cinquante minutes. . . .

“Lors de cette rencontre, Reagan et le Pape se mirent d’accord pour entreprendre une campagne clandestine afin d’accélérer la dissolution de l’empire communiste. Le premier conseiller de Sécurité Nationale de Reagan, Richard Allen déclare: ‘C’était l’une des plus grandes alliances secrète de tous les temps.’ . . .

“Reagan arriva avec de points de vue très simples, maintenus fermement,” déclare l’Amiral Bobby Inman, ancien député directeur de la CIA. ‘Il est clair qu’il a vu arriver l’effondrement (du Communisme) et qu’il a poussé très fort.’ Durant la première moitié de 1982, une stratégie en cinq points émergea, dont le but était d’amener l’effondrement de l’économie Soviétique. . . .

1. Le rassemblement de la défense américaine étant déjà en route, rassemblement dont le but était de rendre la compétition militaire

des Soviétiques avec l'Initiative de Défense Stratégique — guerre des étoiles — trop coûteuse, devint un point principal de la stratégie

“with horses” “not by his own power”
Daniel 8:24.

2. Covert operations aimed at encouraging reform movements in Hungary, Czechoslovakia, and Poland.

“he shall cause craft to prosper in his hand” *Daniel 8:25.*

3. Financial aid to Warsaw-Pact nations calibrated to their willingness to protect human rights and undertake political and free-market reforms.

4. Economic isolation of the Soviet Union and the withholding of Western and Japanese technology from Moscow. The administration focused on denying the USSR what it had hoped would be its principal source of hard currency in the twenty-first century: profits from a transcontinental pipeline to supply natural gas to Western Europe.

“with ships”

5. Increased use of Radio Liberty, Voice of America and Radio Free Europe to transmit Administration's messages to the people of Eastern Europe. . . .

“speak as a dragon” *Revelation 13:11.*

69. “‘Like all great and lucky leaders, the pope and President exploited the forces of history to their own ends.’ ” *Time, February 4, 1992, 29–30.*

“through his policy”

The Impending Sunday Law

70. “Heretofore those who presented the third angel's message have often been regarded as mere alarmists. Their predictions that reli-

“avec des chevaux” “non par sa propre force” *Daniel 8:24.*

2. Des opérations indirectes dans le but d'encourager des mouvements de réforme en Hongrie, en Tchécoslovaquie, et en Pologne.

“par son habileté il fera réussir la fraude dans sa main” *Daniel 8:25.*

3. Une aide financière offerte aux nations membres du Pacte de Varsovie proportionnée à leur volonté de protéger les droits de l'homme et à entreprendre des réformes politiques et de libre marché.

4. Isolation économique de l'Union Soviétique et la rétention de la technologie occidentale et Japonaise en dehors de Moscou. L'administration se focalise sur le refus à l'URSS de ce qu'elle avait espéré pouvoir être sa source principale de devise forte au vingt-et-unième siècle: les profits d'un gazoduc transcontinental permettant de fournir l'Europe de l'Ouest en gaz naturel. . . .

“avec de navires”

5. Augmentation de l'utilisation de Radio Liberty, Voice of America et Radio Free Europe afin de transmettre les messages de l'Administration aux peuples de l'Europe de l'Est. . . .

“parlait comme un dragon” *Apocalypse 12:11.*

69. “‘Comme tous les dirigeants grands et chanceux, le Pape et le président exploitèrent ces forces de l'histoire à leurs propres fins.’ ” *Time, 4 Février 1992, 29–30.*

“à travers sa politique”

L'imminente Loi du Dimanche

70. “Jusqu'ici, les propagateurs du message du troisième ange ont été considéré comme de simples alarmistes. On a qualifié de vaines

gious intolerance would gain control in the United States, that church and state would unite to persecute those who keep the commandments of God, have been pronounced groundless and absurd. . . . But as the question of enforcing Sunday observance is widely agitated, the event so long doubted and disbelieved is seen to be approaching, and the third message will produce an effect which it could not have had before.” *The Great Controversy*, 605–606.

71. He shall enter also into the glorious land, and many countries shall be overthrown: but these shall escape out of his hand, even Edom, and Moab, and the chief of the children of Ammon. *Daniel* 11:41.

72. glorious—6643: in the sense of prominence; splendor (as conspicuous), beautiful, goodly. *Strong's*.

73. But he that cometh against him shall do according to his own will, and none shall stand before him: and he shall stand in the glorious land, which by his hand shall be consumed. *Daniel* 11:16.

74. Uriah Smith describes the previous verse:

“After putting an end to the war, Pompey demolished the walls of Jerusalem, transferred several cities from the jurisdiction of Judea to that of Syria, and imposed tribute on the Jews. For the first time Jerusalem was by conquest placed in the hands of Rome, that power was to hold the ‘glorious land’ in its iron grasp till it had utterly consumed it.” *Daniel and the Revelation*, 247.

75. I pray thee, let me go over, and see the good land that is beyond Jordan, that goodly mountain, and Lebanon. *Deuteronomy* 3:25.

76. William Miller included his conviction of the United States having a divine purpose in his statement which describes why he was led to his understanding which sparked the Mil-

et d’absurdes leurs prédictions annonçant que les Etats-Unis glisseraient un jour dans l’intolérance religieuse, l’Etat et l’Eglise unissant leurs efforts pour persécuter les observateurs des commandements de Dieu. . . . Mais au moment où l’obligation d’observer le dimanche sera sérieusement agitée, lorsqu’on verra s’approcher l’évènement déclaré chimérique, le message du troisième ange provoquera un effet qu’il n’aurait pas pu produire auparavant.” *La Tragédie des Siècles*, 658.

71. Il entrera dans le plus beau des pays, et plusieurs succomberont; mais Édom, Moab, et les principaux des enfants d’Ammon seront délivrés de sa main. *Daniel* 11:41.

72. glorieux—6643: dans le sens de l’importance; splendeur, beauté, bon. *Strong's*.

73. Celui qui marchera contre lui fera ce qu’il voudra, et personne ne lui résistera; il s’arrêtera dans le plus beau des pays, exterminant ce qui tombera sous sa main.. *Daniel* 11:16.

74. Uriah Smith décrit le verset précédant:
“Après avoir achevé la guerre, Pompée fit démolir les murailles de Jérusalem, il transféra de nombreuses villes de la juridiction de Judée à celle de Syrie, et il imposa un tribut aux juifs. Pour la première fois, Jérusalem fut placée, par suite d’une conquête, entre les mains de Rome, la puissance qui devait retenir le ‘plus beau des pays’ sous sa domination de fer jusqu’à ce qu’il soit complètement consumé.” *Daniel and the Revelation*, 247.

75. Laisse-moi passer, je te prie, laisse-moi voir ce bon pays de l’autre côté du Jourdain, ces belles montagnes et le Liban. *Deutéronome* 3:25.

76. William Miller a développé sa conviction des États-Unis ayant un but divin. Il décrit comment il est arrivé à cette compréhension qui est à l’origine du mouvement Millerite:

lerite movement:

"In 1813, I received a Captain's commission in the U.S. service, and continued in the army until peace was declared. While there, many occurrences served to weaken my confidence in the correctness of Deistical principles.

"I was led frequently to compare this country to the children of Israel, before whom God drove out the inhabitants of their land. It seemed to me that the Supreme Being must have watched over the interests of this country in an especial manner, and delivered us from the hands of our enemies.

"I was particularly impressed with this view when I was in battle of Plattsburg, when with 1500 regulars, and about 4000 volunteers, we defeated the British, who were 15,000 strong; we being also successful at the same time in an engagement with the British fleet on the lake. At the commencement of the battle, we looked upon our defeat as almost certain, and yet we were victorious. So surprising a result against such odds, did seem to me like the work of a mightier power than man." *Mr. Miller's Apology and Defence*, 1–2.

"En 1813, j'étais sous les ordres d'un Capitaine de l'armée américaine, et je restai dans l'armée jusqu'à ce que la paix fut déclarée. Dès lors, plusieurs événements ont servi à affaiblir ma confiance dans l'exactitude des principes déistes.

"J'ai été conduit fréquemment à comparer ce pays aux enfants de l'Israël, devant qui Dieu a chassé les habitants de leurs terres. Il m'a semblé que L'être Suprême avait dû veiller aux intérêts de ce pays d'une manière particulière et nous délivrer des mains de nos ennemis.

"J'étais particulièrement impressionné par cette vue quand j'étais dans la bataille de Plattsburg, quand avec 1500 engagés et environ 4000 volontaires, nous avons vaincu les Britanniques, qui étaient forts de 15000 soldats; dans le même temps, nous étions aussi vainqueurs dans une bataille engagée contre la flotte britannique sur le lac. Au commencement de la bataille, nous pensions notre défaite presque certaine, bien qu'au final nous fûmes victorieux. Un résultat si surprenant, défiant tout pronostic, me parut comme l'oeuvre d'un pouvoir plus puissant que celui d'un homme." *Mr. Miller's Apology and Defence*, 1–2.

77. "God brought His chosen people out of the land of Egypt. . . . that He might bring them to a good land, a land which in His providence He had prepared for them as a refuge from their enemies. He would bring them to Himself and encircle them in His everlasting arms; and in return for His goodness and mercy they were to exalt His name and make it glorious in the earth." *Prophets and Kings*, 16.

77. "Le Seigneur fit sortir Son peuple choisi du pays d'Égypte. . . . Afin de les conduire dans un bon pays, que dans sa providence Il avait préparé pour leur servir de refuge contre leurs ennemis. Il voulait les amener à Lui pour les entourer de Son bras protecteur. En retour de tant de bonté et de miséricorde les Israélites devaient exalter Son nom et Le glorifier sur toute la terre." *Prophètes et Rois*, 10.

78. "Is it in vain that the declaration of eternal truth has been given to this nation to be carried to all the nations of the world? God has chosen a people and made them the repositories of truth weighty with eternal results. To them has been given the light that must illuminate the world. Has God made a mistake? Are we indeed His chosen instrumentalities? Are we the men and women who are to bear to the world the messages of Revelation fourteen, to proclaim the message of salvation to those who are standing on the brink of ruin? Do we

78. "Est-ce en vain que la vérité éternelle a été confiée à notre nation pour être communiquée à toutes les autres nations? Dieu s'est choisi un peuple et l'a constitué dépositaire de vérités lourdes de conséquences éternelles. C'est à lui qu'a été donnée la lumière qui doit éclairer le monde entier. Dieu se serait-il trompé? Sommes-nous les hommes et les femmes destinés à porter au monde les messages d'Apocalypse 14, à proclamer le message de salut à ceux qui sont au bord de la ruine? Agissons-nous en conséquence?" *Messages Choisis, volume 1*, 107.

act as if we were?" *Selected Messages, book 1*, 92.

79. "In those days the house of Judah shall walk with the house of Israel, and they shall come together out of the land of the north to the land that I have given for an inheritance unto your fathers. But I said, How shall I put thee among the children, and give thee a pleasant land, a goodly heritage of the hosts of the nations? and I said, Thou shalt call me, My father; and shalt not turn away from me." *Jeremiah* 3:18–19.

80. "When the land which the Lord provided as an asylum for His people, that they might worship Him according to the dictates of their own consciences, the land over which for long years the shield of Omnipotence has been spread, the land which God has favored by making it the depository of the pure religion of Christ,—when that land shall, through its legislators, abjure the principles of Protestantism, and give countenance to Romish apostasy in tampering with God's law,—it is then that the final work of the man of sin will be revealed." *Signs of the Times*, June 12, 1893.

81. "The Lord has done more for the United States than any other country upon which the sun shines. Here He provided an asylum for His people, where they could worship Him according to the dictates of conscience. Here Christianity has progressed in its purity. The life-giving doctrine of the one Mediator between God and man has been freely taught. God designed that this country should ever remain free for all people to worship Him in accordance with the dictates of conscience. He designed that its civil institutions, in their expansive productions, should represent the freedom of gospel privileges." *Maranatha*, 193.

82. "The unrivaled mercies and blessings of God have been showered upon our nation, it has been a land of liberty, and the glory of the whole earth." *Review and Herald*, May 2, 1893.

79. "En ces jours, La maison de Juda marchera avec la maison d'Israël; Elles viendront ensemble du pays du septentrion Au pays dont j'ai donné la possession à vos pères. Je disais: Comment te mettrai-je parmi mes enfants, Et te donnerai-je un pays de délices, Un héritage, le plus bel ornement des nations? Je disais: Tu m'appelleras: Mon père! Et tu ne te détourneras pas de moi." *Jérémie* 3:18–19.

80. "Quand le pays que le Seigneur avait prévu comme un asile pour Son peuple afin qu'ils puissent l'adorer selon leurs consciences, le pays qui pendant tant d'années a été protégé par le Tout Puissant, le pays que Dieu a favorisé en le faisant dépositaire de la pure religion du Christ,— ce pays soumis à des législateurs abjurera les principes du Protestantisme, et se lèvera à l'apostasie romaine en maniant la loi de Dieu,—et c'est alors que l'oeuvre finale de l'homme de péché sera révélée." *Signes des Temps*, 12 Juin 1893.

81. V "Le Seigneur a fait plus pour les Etats-Unis que pour n'importe lequel des pays où le soleil brille. Là il a pourvu un asile pour Son peuple, où ils pouvaient l'adorer selon leurs consciences. Ici le christianisme a progressé dans sa pureté. La doctrine, donnant la vie vient d'un Médiateur entre Dieu et l'homme, a été librement enseignée. C'était dans le dessein de Dieu que ce pays reste à jamais libre pour ceux qui L'adorent selon leur conscience. C'était aussi Son dessein que ses institutions civiles dans leurs activités représentent la liberté des privilèges de l'Evangile." *Maranatha*, 193.

82. "The unrivaled mercies and blessings of God have been showered upon our nation, it has been a land of liberty, and the glory of the whole earth." *Review and Herald*, May 2, 1893.

83. “America, . . . where the greatest light from heaven has been shining upon the people, can become the place of greatest peril and darkness because the people do not continue to practice the truth and walk in the light.” *Selected Messages*, book 3, 387.

84. “The people of the United States have been a favored people; but when they restrict religious liberty, surrender Protestantism, and give countenance to popery, the measure of their guilt will be full, and ‘national apostasy’ will be registered in the books of heaven. The result of this apostasy will be national ruin.” *Review and Herald*, May 2, 1893.

85. “Our land is in jeopardy. The time is drawing on when its legislators shall so abjure the principles of Protestantism as to give countenance to Romish apostasy. The people for whom God has so marvelously wrought, strengthening them to throw off the galling yoke of popery, will by a national act give vigor to the corrupt faith of Rome, and thus arouse the tyranny which only waits for a touch to start again into cruelty and despotism. With rapid steps are we already approaching this period.” *The Spirit of Prophecy*, vol. 4, 410.

OVERTHROWN

86. “When the law of God is made void the church will be sifted by fiery trials, and a larger portion than we now anticipate, will give heed to seducing spirits and doctrines of devils.” *Selected Messages*, book 2, 368.

87. “The great issue near at hand will weed out those whom God has not appointed and He will have a pure, true, sanctified ministry prepared for the latter rain.” *Selected Messages*, book 3, 385.

88. “As the storm approaches, a large class who have professed faith in the third angel’s message, but have not been sanctified through obedience to the truth, abandon their position and join the ranks of the opposition.” *The Great Controversy*, 608.

83. “Amérique, . . . le lieu où la plus grande lumière du ciel a brillé sur le peuple, peut devenir le lieu du plus grand péril et des ténèbres, car le peuple ne continue pas à pratiquer la vérité, et à marcher dans la lumière.” *Selected Messages*, book 3, 387.

84. “Le peuple des Etats-Unis a été un peuple favorisé, mais quand ils restreindront la liberté religieuse, se livrant au protestantisme, et soutenant la papauté, la coupe de leur culpabilité sera pleine et une ‘apostasie nationale’ sera enregistrée dans les livres du ciel. Le résultat de cette apostasie sera une ruine nationale.” *Review and Herald*, May 2, 1893.

85. “Notre pays est en danger. Le temps est venu où ses législateurs renieront les principes du protestantisme et soutiendront l’apostasie romaine. Le peuple que Dieu avait si merveilleusement délivré et fortifié contre le joug papal par un acte national, donnera de la vigueur à la foi corrompue de Rome, et ainsi la tyrannie se réveillera, elle qui n’attend que le moment favorable pour mettre en vigueur sa cruauté et son despotisme. A pas rapides nous approchons de cette période.” *The Spirit of Prophecy*, vol. 4, 410.

RENVERSÉ

86. “Quand la loi de dieu sera annulée, l’église sera passée au crible par de terribles épreuves et un plus grand nombre que nous ne pouvons supposer actuellement prêteront l’oreille à des esprits séducteurs et à des doctrines de démons.” *Messages Choisis*, volume 2, 422.

87. “Le grand conflit, proche, éliminera ceux qui ne se sont pas engagé avec Dieu dans une vie pure, vraie et un ministère sanctifié préparé pour la pluie de l’arrière saison.” *Selected Messages*, book 3, 385.

88. “A l’approche de l’orage, un grand nombre de personnes ayant professé la foi au message du troisième ange, mais qui n’auront pas été sanctifiées par l’obéissance à la vérité, changeront d’attitude et passeront dans les rangs de l’opposition.” *La Tragédie des Siècles*,

89. “In the absence of the persecution there have drifted into our ranks men who appear sound and their Christianity unquestionable, but who, if persecution should arise, would go out from us.” *Evangelism*, 360.

89. “En l’absence de persécutions, certains hommes se sont infiltrés dans nos rangs; ces hommes paraissent sérieux et leur christianisme est irréprochable; néanmoins, si la persécution éclatait, ils se sépareraient de nous.” *Évangéliser*, 327.

90. “The work which the church has failed to do in a time of peace and prosperity she will have to do in a terrible crisis under most discouraging, forbidding circumstances. The warnings that worldly conformity has silenced or withheld must be given under the fiercest opposition from enemies of the faith. And at that time the superficial, conservative class, whose influence has steadily retarded the progress of the work, will renounce the faith and take their stand with its avowed enemies, toward whom their sympathies have long been tending.” *Testimonies*, vol. 5, 463.

90. “L’oeuvre que l’église a manqué de faire en temps de paix et de prospérité, elle aura à la faire dans une crise terrible dans des conditions des plus menaçantes et décourageantes. Les avertissements qui n’avaient pu être donnés à cause de la conformité avec le monde devront être donnés face à l’opposition la plus féroce des ennemis de la foi. Et à ce moment là, la catégorie des chrétiens superficiels, les conservateurs dont l’influence avait régulièrement retardé les progrès de l’oeuvre, abandonnera la foi et prendra position auprès de ses ennemis déclarés, envers qui leur sympathie tendait depuis bien longtemps.” *Testimonies*, vol. 5, 463.

UNRIGHTEOUS DECREES

91. Woe unto them that decree unrighteous decrees, and that write grievousness which they have prescribed. *Isaiah* 10:1.

DES DÉCRETS INIQUES

91. Malheur à ceux qui prononcent des ordonnances iniques, Et à ceux qui transcrivent des arrêts injustes. *Isaiah* 10:1.

WHEN AND THEN

92. “When the law of God is being made void, when His name is dishonored, when it is considered disloyal to the laws of the land to keep the seventh day as the Sabbath, when wolves in sheep’s clothing, through blindness of mind and hardness of heart, are seeking to compel the conscience, shall we give up our loyalty to God? No, no. The wrongdoer is filled with a Satanic hatred against those who are loyal to the commandments of God, but the value of God’s law as a rule of conduct must be made manifest. The zeal of those who obey the Lord will be increased as the world and the church unite in making void the law. They will say with the Psalmist, ‘I love thy commandments above gold; yea above fine gold’ [Psalm 119:127]. This is what will be sure to occur when the law of God is made void by a na-

QUAND ET ALORS

92. “Quand la loi de Dieu sera déclarée caduque, que son nom sera déshonoré, quand garder le Sabbat du septième jour sera considéré comme une trahison des lois du pays, quand des loups déguisés en agneaux chercheront, au moyen d’un aveuglement d’esprit et d’une dureté de Coeur, à violenter la conscience, devons-nous abandonner notre loyauté à Dieu? Non, non. Le malfaiteur est rempli d’une haine satanique contre ceux qui sont loyaux aux commandements de Dieu, mais la valeur de la loi divine, en tant que règle de conduite, doit être rendue manifeste. Le zèle de ceux qui obéissent au Seigneur sera accru tandis que le monde et l’église s’uniront pour annuler la loi. Ils diront avec le Psalmiste, ‘C’est pourquoi j’aime tes commandements, plus que l’or, que l’or fin.’ [Psaumes 119:127]. C’est ce qui

tional act. When Sunday is exalted and sustained by law, then the principle that actuates the people of God will be made manifest, as the principle of the three Hebrews was made manifest when Nebuchadnezzar commanded them to worship the golden image in the plain of Dura. We can see what our duty is when the truth is overborne by falsehood.” *Manuscript Releases*, vol. 13, 71.

93. “There are thousands upon thousands who bear aloft the standard of the world’s sabbath, exalting the image of the papacy created by the man of sin. The church worship the image of the beast, and receive his mark, even as the inhabitants of Babylon worshiped the golden image which Nebuchadnezzar set up in the Plain of Dura.” *General Conference Daily Bulletin*, 178–179.

HANDS - OUT OF; STRETCH FORTH

94. “When our nation shall so abjure the principles of its government as to enact a Sunday law, Protestantism will in this act join hands with popery.” *Testimonies*, vol. 5, 712.

95. “How the Roman Church can clear herself from the charge of idolatry we cannot see. . . . And this is the religion which Protestants are beginning to look upon with so much favor, and will eventually be united with Protestantism. This union will not, however, be effected by a change in Catholicism; for Rome never changes. She claims infallibility. It is Protestantism that will change. The adoption of liberal ideas on its part will bring it where it can clasp the hand of Catholicism.” *Review and Herald*, June 1, 1886.

96. “By the decree enforcing the institution of the Papacy in violation of the law of God, our nation will disconnect herself fully from righteousness. When Protestantism shall stretch her hand across the gulf to grasp the hand of the Roman power, when she shall reach over the

se passera avec certitude lorsque la loi de Dieu sera annulée par une loi nationale. Lorsque le dimanche sera exalté et revendiqué par la loi, les principes qui animent le peuple de Dieu seront rendus manifeste, de la même manière que furent rendus manifeste les principes des trois Hébreux, lorsque Nébucadnetsar leur ordonna d’adorer la statue d’or dans la plaine de Dura. Nous pouvons voir quel est notre devoir lorsque la vérité est contrebalancée par l’erreur.” *Manuscript Releases*, vol. 13, 71.

93. “Des milliers et des milliers portent aux nues le standard du sabbat du monde, exaltant l’image de la papauté créée par l’homme de péché. L’église adore l’image de la bête, et reçoit sa marque, de même que les habitants de Babylone adorèrent la statue d’or que Nebucadnetsar avait dressé dans la plaine de Dura.” *General Conference Daily Bulletin*, 178–179.

MAINS—HORS DE; S’ÉTENDRE

94. “Quand notre nation abjurera les principes de son gouvernement à tel point qu’elle promulguera une loi du dimanche, le protestantisme agira en cela main dans la main avec la Papauté.” *Testimonies*, vol. 5, 712.

95. “Nous ne voyons pas comment l’église romaine pourrait se laver de l’accusation d’idolâtrie Et cependant, c’est là la religion que les protestants commencent à prendre en considération avec tant de sympathie, et qui sera bientôt unie au protestantisme. Cette union, cependant, ne s’effectuera pas par un changement au sein du catholicisme, car Rome ne change jamais. Elle se déclare infallible. C’est le protestantisme qui changera. Son libéralisme l’amènera à tendre la main au catholicisme.” *Review and Herald*, June 1, 1886.

96. “Par le décret renforçant l’institution de la Papauté, violant ainsi la loi de Dieu, notre nation se séparera entièrement de la justice. Lorsque le protestantisme tendra la main par-dessus le précipice pour serrer la main de la puissance Romaine, lorsqu’il se penchera par-dessus l’abîme pour serrer la main au spirit-

abyss to clasp hands with Spiritualism, when, under the influence of this threefold union, our country shall repudiate every principle of its Constitution as a Protestant and republican government, and shall make provision for the propagation of papal falsehoods and delusions, then we may know that the time has come for the marvelous working of Satan and that the end is near.” *Testimonies*, vol. 5, 451.

STEPS - AT HIS STEPS

97. “The Protestants of the United States will be foremost in stretching their hands across the gulf to grasp the hand of Spiritualism; they will reach over the abyss to clasp hands with the Roman power; and under the influence of this threefold union, this country will follow in the steps of Rome in trampling on the rights of conscience.” *The Great Controversy*, 588.

98. “In the movements now in progress in the United States to secure for the institutions and usages of the church the support of the state, Protestants are following in the steps of papists. Nay, more, they are opening the door for the Papacy to regain in Protestant America the supremacy which she has lost in the Old World.” *The Great Controversy*, 573.

99. Can two walk together, except they be agreed? *Amos* 3:3.

ESCAPE

100. escape—4422: a prim. root; prop. to be smooth, i.e. (by impl.) to escape (as if by slipperiness); causat. to release or rescue; to bring forth young, emit sparks: –deliver (self), escape, lay, leap out, let alone, let go, preserve, save. *Strong’s*.

101. “The law of God cannot be made void by the law of a nation. When the law is trampled in the dust, the sacredness of the commandments of God will be vindicated by those who are loyal to Him. We are to make no railing accusation against the nations, for this would close our way so that we could not set the light before the people. Every objection raised against the commandments of God will make

isme, lorsque, sous l’influence de cette triple union notre nation répudiera chaque principe de sa Constitution en tant que gouvernement protestant et républicain, et soutiendra les erreurs et les tromperies papales, alors nous saurons que le moment est arrivé pour la merveilleuse oeuvre de Satan, et que la fin est proche.” *Testimonies*, vol. 5, 451.

PAS—DANS SES PAS

97. “Les protestants des Etats-Unis seront les premiers à tendre, par-dessus le précipice, la main au spiritisme; puis ils se pencheront par-dessus l’abîme pour tendre la main à la puissance Romaine. Sous l’influence de cette triple union, les Etats-Unis, marchant sur les pas de Rome, fouleront aux pieds les droits de la conscience.” *La Tragédie des siècles*, 637.

98. “Dans le mouvement qui se dessine aux Etats-Unis pour assurer l’appui de l’Etat aux institutions et aux usages de l’église, les protestants emboîtent le pas derrière les romanistes. Il y a plus: ils ouvrent à la papauté la porte qui lui permettra de retrouver en Amérique la suprématie qu’elle a perdue en Europe.” *La Tragédie des siècles*, 622.

99. Deux hommes marchent-ils ensemble, Sans en être convenus? *Amos* 3:3.

ECHAPPER

100. Échapper se sauver.—4422: une racine primaire; prop. être lisse, i.e. (par impl.) s’enfuir (comme par glissement); causat. libérer ou laisser partir; émettre des étincelles: –délivrer (soi-même), échapper, poser, sauter en dehors, laisser seul, laisser aller, préserver, sauver. *Strong’s*.

101. “La loi de Dieu ne peut être rendue caduque par la loi d’une nation. Quand la loi sera piétinée dans la poussière, le caractère sacré de la loi de Dieu sera justifié par ceux qui lui seront resté loyaux. Nous ne devons pas accuser les nations, car cela nous barrerait la route afin de présenter la lumière devant le monde. Chaque objection contre les commandements de Dieu ouvrira un passage pour l’avancement de la vérité, et donnera l’opportunité à ses avo-

a way for the advancement of truth and enable its advocates to present its value before men. There is a beauty and force in the truth that nothing can make so apparent as opposition and persecution. When this is revealed, many will be converted to the truth.” *Manuscript Releases*, vol. 12, 141–142.

THE CLOSED DOOR

102. “Many who have known the truth have corrupted their way before God and have departed from the faith. The broken ranks will be filled up by those represented by Christ as coming in at the eleventh hour. There are many with whom the Spirit of God is striving. The time of God’s destructive judgments is the time of mercy for those who have no opportunity to learn what is truth. Tenderly will the Lord look upon them. His heart of mercy is touched; His hand is still stretched out to save, while the door is closed to those who would not enter. Large numbers will be admitted who in these last days hear the truth for the first time.” *This Day With God*, 163.

103. “There are diligent students of the word of prophecy in all parts of the world, who are obtaining light and still greater light from searching the Scriptures. This is true of all nations, of all tribes, and all peoples. These will come from the grossest error, and will take the places of those who have had opportunities and privileges and have not prized them. These have worked out their own salvation with fear and trembling lest they become deficient in doing the ways and will of God, while those who have great light, have, through perversity of their own natural hearts, turned away from Christ because displeased with the requirements.

“But God will not be left without witness. The one-hour labourers will be brought in at the eleventh hour, and will consecrate ability and all their entrusted means to advance the work. These will receive the reward for their faithfulness, because they are true to principle and shun not their duty to declare the whole counsel of God. When those who have

cats de présenter ses valeurs devant les hommes. Il y a dans la vérité une beauté et une force, que rien ne peut révéler sinon l’opposition et la persécution. Quand cette beauté et cette force seront révélées, plusieurs alors seront convertis, et s’attacheront à la vérité.” *Manuscript Releases*, vol. 12, 141–142.

LA PORTE FERMÉE

102. “Beaucoup de ceux qui ont connu la vérité ont corrompu leur voie devant le Seigneur et se sont éloignés de la foi. Les rangs rompus seront remplis par ceux que le Christ a représentés comme venant à la onzième heure. L’Esprit de Dieu travaille en beaucoup d’âmes. Le temps des jugements destructeurs de Dieu est le temps de grâce pour ceux qui n’ont pas eu l’occasion d’apprendre ce qu’est la vérité. Le Seigneur posera sur eux un regard rempli de tendresse. Son coeur miséricordieux est touché, sa main est encore étendue pour sauver, alors que la porte est fermée pour ceux qui n’entreraient pas. Nombreux sont les élus qui seront acceptés et qui entendront la vérité pour la première fois en ces derniers jours.” *This Day With God*, 163.

103. “Il y a des étudiants assidus de la parole de la prophétie partout dans le monde, qui reçoivent la lumière, et en obtiendront d’encore plus grandes en cherchant dans les Écritures. Ceci est vrai pour tous les pays, toutes les tribus, et tous les peuples. Ils sortiront de la “plus grande tromperie”, et prendront les places de ceux qui ont eu les opprtunités et les privilèges, mais qui n’en ont fait aucun cas. Ils auront travaillé à leur salut avec crainte et tremblement, craignant défailir à obéir à la volonté de Dieu, tandis que ceux qui avaient eu de grandes lumières, s’étaient, à cause de la perversité de leurs coeurs, éloignés de Christ car mécontents de ses exigences..

“Mais Dieu ne restera pas sans témoin. Les ouvriers de la onzième heure, ceux qui ne travailleront qu’une heure, consacreront toutes leur capacités et les moyens en leur pouvoir pour faire avancer l’oeuvre. Ils recevront leur récompense pour leur fidélité, car ils sont authentiques, et n’ont pas dédaigné leur devoir de donner les messages de Dieu. Quand ceux

had abundance of light throw off the restraint which the Word of God imposes, and make void His law, others will come in to fill their place, and take their crown. . . .

“Great is the work of the Lord. Men are choosing sides. Even those supposed to be hearthen will choose the side of Christ, while those who become offended, as did the disciples, will go away and walk no more with Him. And others will come in and occupy the place they have left vacant. The time is very near when man shall have reached the prescribed limits. . . The record of their works in the books of heaven is ‘Weighed in the balances, and found wanting.’ *Testimonies to Southern Africa*, 50–51.

THE CHRISTIAN THEATRE

104. “In the great conflict between faith and unbelief, the whole Christian world will be involved.” *Review and Herald*, February 7, 1893.

105. “Before the final visitation of God’s judgments upon the earth there will be among the people of the Lord such a revival of primitive godliness as has not been witnessed since apostolic times. The Spirit and power of God will be poured out upon His children. At that time many will separate themselves from those churches in which the love of the world has supplanted love for God and His Word. Many, both ministers and people, will gladly accept those great truths which God has caused to be proclaimed at this time to prepare a people for the Lord’s second coming. . . . Under a religious guise, Satan will seek to extend his influence over the Christian world.” *The Great Controversy*, 464.

106. “The so-called Christian world is to be the theater of great and decisive actions.” *Selected Messages*, book 3, 392.

107. “All Christendom will be divided into two great classes.” *The Great Controversy*, 450.

qui ont eu l’abondance de la lumière mettront de côté les restrictions que la parole de Dieu impose, et rendront Sa loi caduque, d’autres viendront remplir leur place et prendre leur couronne. . . .

“L’oeuvre du Seigneur est grande. Les hommes sont en train de prendre position. Même ceux supposés être païens choisiront le côté de Christ, tandis que ceux qui seront devenus outrés, tout comme les disciples, vont retourner sur leurs pas, et ne marcheront plus avec Lui. Et d’autres vont venir et occuper les places qu’ils ont laissées vacantes. L’heure est très proche où l’homme aura atteint les limites prescrites . . . L’enregistrement de leurs oeuvres dans les registres du ciel est ‘pesé dans les balances, et trouvé léger’. *Testimonies to Southern Africa*, 50–51.

LE THÉÂTRE CHRÉTIEN

104. “Tout le monde chrétien sera impliqué dans le grand conflit entre la foi et l’incrédulité.” *Review and Herald*, February 7, 1893.

105. “Avant que les jugements de Dieu fondent sur la terre, il y aura au sein de son peuple un réveil de la piété primitive tel qu’on n’en a pas vu depuis les jours des apôtres. Dieu accordera à ses enfants l’Esprit, et la puissance d’en haut. Alors, de nombreuses âmes sortiront des églises où l’amour du monde a supplanté l’amour de Dieu et de Sa Parole. Beaucoup de pasteurs et de fidèles accepteront joyeusement les vérités que Dieu a fait proclamer en ce temps-ci pour préparer un peuple en vue de la seconde venue du Christ. . . . Déguisé sous le manteau de la religion, Satan tentera d’étendre son influence sur le monde chrétien.” *La Tragédie des Siècles*, 504.

106. “Le soi-disant monde chrétien sera le théâtre de scènes grandes et décisives.” *Selected Messages*, book 3, 392.

107. “Toute la chrétienté sera divisée en deux grandes catégories.” *The Great Controversy*, 450.

108. “As the Sabbath has become the special point of controversy throughout Christendom, and religious and secular authorities have combined to enforce the observance of the Sunday, the persistent refusal of a small minority to yield to the popular demand will make them objects of universal execration.” *The Great Controversy*, 615.

109. And other sheep I have, which are not of this fold: them also I must bring, and they shall hear my voice; and there shall be one fold, and one shepherd.

110. “When those that ‘believed not the truth, but had pleasure in unrighteousness’ 2 Thessalonians 2:12, shall be left to receive strong delusion and to believe a lie, then the light of truth will shine upon all whose hearts are open to receive it, and all the children of the Lord that remain in Babylon will heed the call: ‘Come out of her, my people.’ Revelation 18:4. *Maranatha*, 173.

LOTS DESCENDANTS IN SYMBOL

111. But the same day that Lot went out of Sodom it rained fire and brimstone from heaven, and destroyed them all. Even thus shall it be in the day when the Son of man is revealed. *Luke* 17:29–30.

112. “Servants of God, endowed with power from on high, with their faces lighted up, and shining with holy consecration, went forth to proclaim the message from heaven. Souls that were scattered all through the religious bodies answered to the call, and the precious were hurried out of the doomed churches, as Lot was hurried out of Sodom before her destruction.” *Early Writings*, 278–279.

EDOM, MOAB, AND AMMON

113. Daniel 11:41

Edom: red. Descendant of Esau.

Moab: from father. Descendant of Lot.

108. “Alors que le jour du Sabbat sera la principale question agitée dans toute la chrétienté, et que les autorités civiles et ecclésiastiques auront uni leurs forces pour imposer à tous l’observation du dimanche, le refus obstiné d’une faible minorité de croyants de se soumettre aux exigences populaires fera d’eux les objets d’une exécration universelle.” *La Tragédie des Siècles*, 667.

109. J’ai encore d’autres brebis, qui ne sont pas de cette bergerie; celles-là, il faut que je les amène; elles entendront ma voix, et il y aura un seul troupeau, un seul berger. *Jean* 10:16

110. “Quand ‘tous ceux qui n’ont pas cru à la vérité, mais qui ont pris plaisir à l’injustice’ 2 Thessalonians 2:12, seront laissés afin de recevoir une forte désillusion et croire au mensonge, alors la lumière de la vérité brillera sur tous ceux dont le cœur est prêt à la recevoir, et tous les enfants de Dieu qui restent dans Babylone prendront garde à l’appel: ‘Sortez du milieu d’elle mon peuple’ Apocalypse 18:4. *Maranatha*, 173.

UN SYMBOLE DES DESCENDANTS DE LOT

111. Mais le jour où Lot sortit de Sodome, une pluie de feu et de souffre tomba du ciel, et les fit tous périr. Il en sera de même le jour où le Fils de l’homme paraîtra. *Luc* 17:29–30.

112. “Les serviteurs de Dieu, revêtus de la puissance d’en haut, le visage resplendissant d’une sainte consécration, allèrent proclamer le message céleste. Les âmes, disséminées parmi les différents corps religieux, répondirent à leur appel en abandonnant les églises condamnées, comme Lot sortit de Sodome avant la destruction de cette ville.” *Premiers Ecrits*, 278–279.

EDOM, MOAB, ET AMMON

113. Daniel 11:41—

Edom: rouge. Descendant d’Esau.

Moab: du père. Descendant de Lot.

The chief of the children of Ammon: paternal uncle. Descendants of Lot, (plural).

Isaiah 11:14—

Edom, Moab, children of Ammon, (plural).

Nehemiah 2:19—

Sanballat the Horonite: the moon-god; sin has given life. A Moabite.

Tobiah the Ammonite: Yahweh is good.

Geshem the Arabian: born in the rainy season. Descendant of Ishmael.

Arabians are a family of tribes, (plural).

Judges 6:3; 7:12

Midian: strife. Descendant of Abraham from Keturah.

Amal: trouble. Descendant of Esau.

The children of the east, (plural). Associated with Balaam.

Numbers 22:4–5

Moab, Midian, Balaam of Pethor which is in the land of the children of his people, (plural).

Revelation 16:12–13

Dragon: Spiritualism.

Beast: Catholicism.

False prophet: Apostate Protestantism, (multiple churches, plural).

John 19:19–20

Hebrew: one from the other side, Abraham, Shem.

Greek: sons of the Ionians, Japheth (plural).

Latin: Roman: I have exalted, Babylon was founded by Nimrod, a descendant of Ham.

THE BANNER

114. “In vision I saw two armies in terrible conflict. One army was led by banners bearing the world’s insignia; the other was led by the bloodstained banner of Prince Immanuel. Standard after standard was left to trail in the dust as company after company from the

Le chef des enfants d’Ammon: oncle paternal. Descendants de Lot, (pluriel).

Esaïe 11:14—

Edom, Moab, fils d’Ammon, (pluriel).

Néhémie 2:19—

Sanballat l’Horonite: le dieu-lune; le péché a donné la vie. un Moabite.

Tobija l’Ammonite: Yahweh est Dieu.

Guéshem l’Arabe: né dans la saison des pluies. Descendant d’Ismaël. Les Arabes sont une famille de tribus, (pluriel).

Juges 6:3; 7:12—

Madian: conflit, lutte. Descendant d’Abraham par Keturah.

Amal: trouble. Descendant d’Esau.

Les fils de l’orient, (pluriel). Associés à Balaam.

Nombres 22:4–5—

Moab, Madian, Balaam fils de Pethor qui est dans le pays des fils de son peuple, (pluriel).

Apocalypse 16:12–13—

Dragon: Spiritisme.

Bête: Catholicisme.

Faux prophète: Protestantisme Apostat, (plusieurs églises, pluriel).

Jean 19:19–20—

Hebrew: Celui de l’autre côté, Abraham, Sem.

Greek: fils des Ioniens, Japhet (pluriel).

Latin: Romain: J’ai exalté, Babylone fut fondée par Nimrod, une descendant Cham.

LA BANNIÈRE

114. “Dans une vision, il m’a été montré deux armées engagées dans un terrible conflit. L’une était précédée par des étendards portant les insignes du monde; l’autre, par la bannière teinte de sang du Prince Emmanuel. Etendard après étendard jonchaient la poussière, à mesure que

Lord's army joined the foe and tribe after tribe from the ranks of the enemy united with the commandment-keeping people of God. . . . The army following the banner with the inscription, 'The commandments of God, and the faith of Jesus,' was gloriously triumphant." *Testimonies*, vol. 8, 41.

des détachements de l'armée du Seigneur se joignaient à l'ennemi et que tribu après tribu quittaient les rangs de celui-ci pour s'unir au peuple de Dieu qui observe les commandements. . . . L'armée suivant l'étendard avec l'inscription, 'Les commandements de Dieu et le foi de Jésus,' était glorieusement triomphante." *Testimonies*, vol. 8, 41 (Voir *Témoignages pour l'Eglise* Volume 3 p 263)

115. "September 23, the Lord showed me that He had stretched out His hand the second time to recover the remnant of His people, and that efforts must be redoubled in this gathering time. . . . In the gathering, when God has set His hand to gather His people, efforts to spread the truth will have their designed effect. All should be united and zealous in the work." *Early Writings*, 74.

115. "Le 23 Septembre, le Seigneur me montra qu'il avait étendu la main une seconde fois pour rassembler le reste de son peuple, et que ses efforts redoubleraient pour effectuer ce rassemblement. . . . Pendant le rassemblement, alors que Dieu réunit son peuple, la proclamation de la vérité portera ses fruits. Tous doivent être unis et zélés." *Premiers Ecrits*, 74.

116. In that day there shall be a root of Jesse, which shall stand for an ensign of the people; to it shall the Gentiles seek: and his rest shall be glorious. And it shall come to pass in that day, that the Lord shall set his hand again the second time to recover the remnant of his people, which shall be left, from Assyria, and from Egypt, from Pathros, and from Cush, and from Elam, and from Shinar, and from Hamath, and from the islands of the sea. And he shall set up an ensign for the nations, and shall assemble the outcasts of Israel, and gather together the dispersed of Judah from the four corners of the earth.

116. En ce jour, le rejeton d'Isaï Sera là comme une bannière pour les peuples; Les nations se tourneront vers lui, Et la gloire sera sa demeure. Dans ce même temps, le Seigneur étendra une seconde fois sa main, Pour racheter le reste de son peuple, Dispersé en Assyrie et en Égypte, A Pathros et en Éthiopie, A Élam, à Schinear et à Hamath, Et dans les îles de la mer. Il élèvera une bannière pour les nations, Il rassemblera les exilés d'Israël, Et il recueillera les dispersés de Juda, Des quatre extrémités de la terre.

The envy also of Ephraim shall depart, and the adversaries of Judah shall be cut off: Ephraim shall not envy Judah, and Judah shall not vex Ephraim. But they shall fly upon the shoulders of the Philistines toward the west; they shall spoil them of the east together: they shall lay their hand upon Edom and Moab; and the children of Ammon shall obey them. And the Lord shall utterly destroy the tongue of the Egyptian sea; and with his mighty wind shall he shake his hand over the river, and shall smite it in the seven streams, and make men go over dryshod. And there shall be a highway for the remnant of his people, which shall be left, from Assyria; like as it was to Israel in the

La jalousie d'Éphraïm disparaîtra, Et ses ennemis en Juda seront anéantis; Éphraïm ne sera plus jaloux de Juda, Et Juda ne sera plus hostile à Éphraïm. Ils voleront sur l'épaule des Philistins à l'occident, Ils pilleront ensemble les fils de l'Orient; Édom et Moab seront la proie de leurs mains, Et les fils d'Ammon leur seront assujettis. L'Éternel desséchera la langue de la mer d'Égypte, Et il lèvera sa main sur le fleuve, en soufflant avec violence: Il le partagera en sept canaux, Et on le traversera avec des souliers. Et il y aura une route pour le reste de son peuple, Qui sera échappé de l'Assyrie, Comme il y en eut une pour Israël, Le jour où il sortit du pays d'Égypte. *Isaiah* 11:10–16.

day that he came up out of the land of Egypt.
Isaiah 11:10–16.

117. ensign—5251: from 5264; a flag; also a sail; by impl. a flagstaff; gen. a signal; fig. a token: –banner, pole, sail, (en-)sign, standard. 5264: to gleam from afar, i.e. to be conspicuous as a signal; to raise a beacon:–lift up as an ensign, standard bearer. *Strong's*.

118. “It is at this time that the true Sabbath must be brought before the people both by pen and by voice. As the fourth commandment of the Decalogue and those that observe it are ignored and despised, the faithful few know that it is the time not to hide their face but exalt the law of Jehovah by unfurling the banner on which is inscribed the message of the third angel, ‘Here are they that keep the commandments of God, and the faith of Jesus.’” Revelation 14:12. *Evangelism*, 281.

119. “For about forty years, students of prophecy in the United States have presented this testimony to the world. In the events now taking place is seen a rapid advance toward the fulfillment of the prediction. With Protestant teachers there is the same claim of divine authority for Sunday-keeping, and the same lack of scriptural evidence, as with the papist leaders who fabricated miracles to supply the place of a command from God. The assertion that God’s judgments are visited upon men for their violation of the Sunday-sabbath, will be repeated; already it is beginning to be urged. And a movement to enforce Sunday observance is fast gaining ground.” *The Great Controversy*, 579.

117. Etendard—5251: de 5264; un drapeau; aussi une voile; par impl. Un mât; gen. un signal; fig. une marque: –bannière, perche, voile, (porte-)drapeau. 5264: luire au loin, i.e. être visible comme un signal; dresser un phare:–soulever un porte-drapeau, porte-étendard. *Strong's*.

118. “C’est à ce moment là que le vrai Sabbat devra être présenté au monde par oral et par écrit. Comme le quatrième commandement et ceux qui l’observent seront ignorés et méprisés, le peu de fidèles restants sauront que le moment de se cacher sera révolu. Au contraire, il devront exalter la loi de Jéhovah en déployant l’étendard sur lequel est inscrit le message du troisième ange, ‘Qui gardent les commandements de Dieu et la foi de Jésus.’” Apocalypse 14:12. *Evangelism*, 281.

119. “Depuis plus d’un demi-siècle, les étudiants de la prophétie aux Etats-Unis, présentent au monde ce témoignage. Les événements qui se déroulent sous nos yeux accomplissent rapidement cette prophétie. Dans les pays protestants, les conducteurs religieux affirment la divine origine du dimanche sans plus de preuve que les chefs de la hiérarchie romaine quand ils imaginaient de prétendus miracles pour remplacer le commandement de Dieu. On entendra répéter (on commence déjà à le faire) que les jugements de Dieu frappent les hommes qui violent le dimanche. Le mouvement qui vise à imposer l’observation du dimanche par la loi s’étend rapidement.” *La Tragédie des Siècles*, 628.

Taking The World

120. He shall stretch forth his hand also upon the countries: and the land of Egypt shall not escape. *Daniel* 11:42.

EGYPT

121. “Why is it so hard to lead a self-denying,

Prend le monde

120. Il étendra sa main sur divers pays, et le pays d’Égypte n’échappera point. *Daniel* 11:42.

EGYPTE

humble life? Because professed Christians are not dead to the world. It is easy living after we are dead. But many are longing for the leeks and onions of Egypt. They have a disposition to act and dress as much like the world as possible and yet go to heaven. Such climb up some other way. They do not enter through the strait gate and narrow way.” *Testimonies*, vol. 1, 131.

122. “I am filled with sadness when I think of our condition as a people. The Lord has not closed heaven to us, but our own course of continual backsliding has separated us from God. Pride, covetousness, and love of the world have lived in the heart without fear of banishment or condemnation. . . . The church has turned back from following Christ her leader and is steadily retreating toward Egypt. . . . Have we not been seeking the friendship and applause of the world rather than the presence of Christ and a deeper knowledge of His will?” *Ibid.*, vol. 5, 217–218.

123. “The plagues of Egypt when God was about to deliver Israel were similar in character to those more terrible and extensive judgments which are to fall upon the world just before the final deliverance of God’s people.” *The Great Controversy*, 627–628.

124. “Many are not growing strong, because they do not take God at his Word. They are conforming to the world. Every day they pitch their tents nearer to Egypt, when they should encamp a day’s march nearer the heavenly Canaan.” *Signs of The Times*, March 6, 1884.

125. “The Lord God of Israel is to execute judgment upon the gods of this world, as upon the gods of Egypt.” *Manuscript Releases*, vol. 10, 240.

ESCAPE

126. escape—6413: fem. of 6412; deliver-

121. “Pourquoi est-il si difficile de mener une vie d’humilité et de renoncement au soi? Parce que ceux qui professent être chrétiens ne sont pas morts au monde. On croit être mort et l’on vit encore. Nombreux sont ceux qui soupirent après les poireaux et les oignons d’Égypte. On prétend aller au ciel tout en imitant autant que possible le monde dans le vêtement et la conduite. C’est vouloir entrer par une autre porte, au lieu d’entrer par la porte étroite et de suivre le sentier étroit.” *Messages à la Jeunesse*, 125–126.

122. “Je suis attristée en pensant à la condition du peuple de Dieu. Le Seigneur ne nous a pas fermé le ciel, mais c’est notre continuelle infidélité qui nous a séparés de Dieu. L’orgueil, la convoitise et l’amour du monde cohabitent dans les cœurs qui se sont libérés de la crainte d’être repoussés ou condamnés. . . . L’église s’est détournée de son chef, le Christ; elle retourne résolument vers l’Égypte.” *Service Chrétien*, 48

“Ne cherchons-nous pas l’amitié et les applaudissements du monde au lieu de la présence de Christ et une connaissance plus profonde sur Sa volonté?” *Testimonies*, vol. 5, 217–218.

123. “Les plaies dont souffrit l’Égypte quand Dieu était sur le point d’en faire sortir son peuple étaient de même nature que celles plus terribles et plus universelles qui fondront sur le monde avant la délivrance finale du peuple de Dieu.” *La Tragédie des Siècles*, 680.

124. “Beaucoup ne grandissent pas plus vite, car ils ne prennent pas la Parole de Dieu au mot. Ils se conforment au monde. Chaque jour ils plantent leurs tentes plus près de l’Égypte, alors qu’ils devraient camper à un jour de marche, plus près de la Canaan céleste.” *Signs of The Times*, March 6, 1884.

125. “Le Seigneur Dieu Israël doit exécuter ses jugements sur les dieux de ce monde, comme sur les dieux d’Égypte.” *Manuscript Releases*, vol. 10, 240.

ECHAPPER

ance; concr. an escaped portion: –deliverance, (that is) escape (-d), remnant. 6412: a refugee: –(that have) escape (-d, -th), fugitive. *Strong's*.

127. “As America, the land of religious liberty, shall unite with the Papacy in forcing the conscience and compelling men to honor the false sabbath, the people of every country on the globe will be led to follow her example.” *Testimonies*, vol. 6, 18.

128. “Foreign nations will follow the example of the United States. Though she leads out, yet the same crisis will come upon our people in all parts of the world.” *Testimonies*, vol. 6, 395.

129. “Ever since the Fall, Satan has been at work to establish himself as ruler of this earth.” *Review and Herald*, March 9, 1886.

130. And they worshipped the dragon which gave power unto the beast: and they worshipped the beast, saying, who is like unto the beast? who is able to make war with him? . . . And power was given him over all kindreds, and tongues, and nations. And all that dwell upon the earth shall worship him, whose names are not written in the book of life of the Lamb slain from the foundation of the world. *Revelation* 13:4, 7–8.

131. How art thou fallen from heaven, O Lucifer, son of the morning! how art thou cut down to the ground, which didst weaken the nations! For thou hast said in thine heart, I will ascend into heaven, I will exalt my throne above the stars of God: I will sit also upon the mount of the congregation, in the sides of the north: I will ascend above the heights of the clouds; I will be like the most High. *Isaiah* 14:12–14.

132. Who opposeth and exalteth himself above all that is called God, or that is worshipped; so that he as God sitteth in the temple of God, shewing himself that he is God. *2 Thessalonians* 2:4.

133. These have one mind, and shall give their

126. fuite—6413: fem. de 6412; libération; concr. portion restante: –libération, (qui est) échappé, reste. 6412: un réfugié: –(qui a) échappé, fugitif. *Strong's*.

127. “Tandis que l’Amérique, la terre de la liberté religieuse, s’unira avec la papauté pour forcer les consciences et les contraindre à honorer un faux sabbat, les peuples de tous les pays du monde seront conduits à suivre son exemple.” *Testimonies*, vol. 6, 18.

128. “Les nations étrangères suivront l’exemple des Etats-Unis. Ils ouvriront la voie, mais la même crise affectera notre peuple dans le monde entier.” *Testimonies*, vol. 6, 395.

129. “Depuis la chute, Satan a été à l’oeuvre pour s’établir comme le dirigeant de cette terre.” *Review and Herald*, March 9, 1886.

130. Et ils adorèrent le dragon, parce qu’il avait donné l’autorité à la bête; ils adorèrent la bête, en disant: Qui est semblable à la bête, et qui peut combattre contre elle? . . . Et il lui fut donné de faire la guerre aux saints, et de les vaincre. Et il lui fut donné autorité sur toute tribu, tout peuple, toute langue, et toute nation. Et tous les habitants de la terre l’adoreront, ceux dont le nom n’a pas été écrit dès la fondation du monde dans le livre de vie de l’agneau qui a été immolé. *Apocalypse* 13:4, 7–8.

131. Te voilà tombé du ciel, Astre brillant, fils de l’aurore! Tu es abattu à terre, Toi, le vainqueur des nations! Tu disais en ton coeur: Je monterai au ciel, J’élèverai mon trône au-dessus des étoiles de Dieu; Je m’assiérai sur la montagne de l’assemblée, A l’extrémité du septentrion; Je monterai sur le sommet des nues, Je serai semblable au Très Haut. *Esaïe* 14:12–14.

132. L’adversaire qui s’élève au-dessus de tout ce qu’on appelle Dieu ou de ce qu’on adore, jusqu’à s’asseoir dans le temple de Dieu, se proclamant lui-même Dieu.. *2 Thessaloniens* 2:4.

power and strength unto the beast And he said to me, The waters which thou sawest, where the whore sitteth, are peoples, and multitudes, and nations, and tongues. . . . For God hath put in their hearts to fulfill his will, and to agree, and give their kingdom unto the beast, until the words of God shall be fulfilled. And the woman which thou sawest is that great city, which reigneth over the kings of the earth. *Revelation* 17:13, 15, 17–18.

134. “‘These have one mind.’ There will be a universal bond of union, one great harmony, a confederacy of Satan’s forces. ‘And shall give their power and strength to the beast.’ Thus is manifested the same arbitrary, oppressive power against religious liberty, freedom to worship God according to the dictates of conscience, as was manifested by the Papacy, when in the past it persecuted those who dared to refuse to conform with the religious rites and ceremonies of Romanism.” *Maranatha*, 187.

135. “The spirits of devils will go forth to the kings of the earth and to the whole world, to fasten them in deception, and urge them on to unite with Satan in his last struggle against the government of heaven. By these agencies, rulers and subjects will be alike deceived.” *The Great Controversy*, 624.

136. But he shall have power over the treasures of gold and of silver, and over all the precious things of Egypt: and the Libyans and the Ethiopians shall be at his steps. *Daniel* 11:43.

137. And that no man might buy or sell, save he that had the mark, or the name of the beast, or the number of his name. *Revelation* 13:17.

138. steps—4703: from 6805; a step; fig. companionship:- going, step. 6805: a prim. root; to pace, i.e. step regularly; (upward) to mount; (along) to march; (down and caus.) to hurl: –bring, go, march (through), run over. *Strong’s*.

139. “With the ungodly there will be a decep-

133. Ils ont un même dessein, et ils donnent leur puissance et leur autorité à la bête. . . . Et il me dit: Les eaux que tu as vues, sur lesquelles la prostituée est assise, ce sont des peuples, des foules, des nations, et des langues. . . . Car Dieu a mis dans leurs coeurs d’exécuter son dessein et d’exécuter un même dessein, et de donner leur royauté à la bête, jusqu’à ce que les paroles de Dieu soient accomplies. Et la femme que tu as vue, c’est la grande ville qui a la royauté sur les rois de la terre. *Apocalypse* 17:13, 15, 17–18.

134. “‘Ils ont un même dessein.’ Il existera un lien universel, une grande harmonie, une confédération des forces sataniques. ‘Et ils donnent leur puissance et leur autorité à la bête.’ C’est ainsi que se manifeste le même pouvoir arbitraire et oppressif contre la liberté religieuse (tel que la papauté l’a manifesté lorsque, par le passé, elle a persécuté ceux qui ont osé refusé de se conformer aux rites religieux et aux cérémonies du papisme).” *Maranatha*, 187.

135. “Les esprits malins se rendront auprès des rois et auprès de tous les habitants de la terre pour les séduire et les engager à unir leurs forces aux forces de Satan dans sa lutte suprême contre le gouvernement de Dieu. C’est ainsi que peuples et souverains seront ensorcelés.” *La Tragédie des Siècles*, 676.

136. Il se rendra maître des trésors d’or et d’argent, et de toutes les choses précieuses de l’Égypte; les Libyens et les Éthiopiens seront à sa suite. *Daniel* 11:43.

137. Et que personne ne pût acheter ni vendre, sans avoir la marque, le nom de la bête ou le nombre de son nom. *Apocalypse* 13:17.

138. steps—4703: from 6805; a step; fig. companionship:- going, step. 6805: a prim. root; to pace, i.e. step regularly; (upward) to mount; (along) to march; (down and caus.) to hurl: –bring, go, march (through), run over. *Strong’s*.

tive harmony that but partially conceals a perpetual discord. In their opposition to the will and the truth of God they are united, while on every other point they are rent with hatred, emulation, jealousy, and deadly strife.” *Testimonies*, vol. 5, 101.

140. “As we approach the last crisis, it is of vital moment that harmony and unity exist among the Lord’s instrumentalities. The world is filled with storm and war and variance. Yet under one head—the papal power—the people will unite to oppose God in the person of His witnesses. This union is cemented by the great apostate. While he seeks to unite his agents in warring against the truth he will work to divide and scatter its advocates. Jealousy, evil surmising, evilspeaking, are instigated by him to produce discord and dissension.” *Testimonies*, vol. 7, 182.

141. “In this time of prevailing iniquity, the Protestant churches that have rejected a ‘Thus saith the Lord,’ will reach a strange pass. They will be converted to the world. In their separation from God, they will seek to make falsehood and apostasy from God the law of the nation. They will work upon the rulers of the land to make laws to restore the lost ascendancy of the man of sin, who sits in the temple of God, showing himself that he is God. The Roman Catholic principles will be taken under the protection of the state. The protest of Bible truth will no longer be tolerated by those who have not made the law of God their rule of life.” *Review and Herald*, December 21, 1897.

EGYPT, LYBIA, ETHIOPIA

142. “In short, that contemporary map of shame would be the graphic expression of the atrocity we have come to describe so blandly as the division of the world into North and South, which is to say, in plainer terms, the division of nations, and of populations within nations, into rich and poor. . . .

“It is just such a map of shame that Pope John Paul does hold up to the world in his moral assessment of the geopolitical arrange-

139. “With the ungodly there will be a deceptive harmony that but partially conceals a perpetual discord. In their opposition to the will and the truth of God they are united, while on every other point they are rent with hatred, emulation, jealousy, and deadly strife.” *Testimonies*, vol. 5, 101.

140. “Tandis que nous approchons de la crise finale, il est d’une importance vitale que l’harmonie règne parmi les serviteurs du Seigneur. Le monde est agité par les tempêtes et les guerres et il est instable. Cependant, sous une seule autorité, celle de la papauté, les gens s’uniront pour s’opposer à Dieu dans la personne de ses témoins. Cette union est cimentée par le grand apostat. Tandis qu’il cherchera à unir ses agents dans la guerre contre la vérité il travaillera à diviser et disperser ses avocats. La jalousie, les soupçons, la mauvaise langue, sont incités par lui afin de produire le désaccord et la dissension.” *Testimonies*, vol. 7, 182.

141. “En ces temps où l’iniquité prévaudra, les églises protestantes ayant rejeté un ‘Il est écrit’, passeront un drôle de cap. Elles seront converties au monde. Dans leur séparation de Dieu, elles chercheront à faire du mensonge et de l’apostasie la loi de la nation. Elles pousseront les dirigeants de ce monde à faire des lois restaurant l’influence perdue de l’homme de péché, s’asseyant dans le temple de Dieu, se prenant lui même pour Dieu. Les principes de l’église catholique romaine seront sous la protection de l’état. La protestation de la vérité Biblique ne sera plus tolérée par ceux qui n’ont pas fait de la loi de Dieu leur règle de vie.” *Review and Herald*, December 21, 1897.

EGYPTE, LYBIE, ETHIOPIE

142. “En bref cette carte contemporaine de honte serait l’expression graphique de l’atrocité que nous décrivons, avec autant d’affabilité, comme la division du monde entre le Nord et le Sud. Ce qui veut dire, en termes plus clairs: la division des nations et des populations parmi les nations entre les riches et les pauvres. . . .

“Telle est la carte de honte que le Pape Jean-Paul élève au monde par son jugement moral des arrangements géopolitiques qui mettent en

ments that are setting up our future for us. ...

“On the modern map of world shame that is the subject of so much of John Paul’s attention, North and South do not figure as precise geographical terms. Instead, they are global frontiers where wealth and poverty divide not only nations, but societies within nations. ...

“Whether it is applied in the confines of the United States, or in the world at large, John Paul’s moral assessment of North and South is simple and clear. In a morally adjusted economy, he insists, the rich should not get richer if the poor get poorer.” *Keys of This Blood, Malachi Martin*, 163–164, 171.

143. “Fearful is the issue to which the world is to be brought. The powers of earth, uniting to war against the commandments of God, will decree that, “all, both small and great, rich and poor, free and bond” (Revelation 13:16), shall conform to the customs of the church by observance of the false sabbath. All who refuse compliance will be visited with civil penalties, and it will finally be declared that they are deserving of death.” *The Great Controversy*, 604.

144. And he causeth all, both small and great, rich and poor, free and bond, to receive a mark in their right hand, or in their foreheads. *Revelation* 13:16.

145. But tidings out of the east and out of the north shall trouble him: therefore he shall go forth with great fury to destroy, and utterly to make away many. *Daniel* 11:44.

EAST AND NORTH

146. And I saw another angel ascending from the east, having the seal of the living God: and he cried with a loud voice to the four angels, to whom it was given to hurt the earth and the sea, saying, Hurt not the earth, neither the sea, nor the trees, till we have sealed the servants of our God in their foreheads. *Revelation* 7:2–3.

147. “Soon there appears in the east a small black cloud, about half the size of a man’s hand.

place notre futur. . . .

“Sur cette carte moderne de la honte mondiale, le sujet de l’attention de Jean-Paul est que le nord et le sud ne figurent pas en tant que termes géographiques précis. Il y a plutôt des frontières globales où la richesse et la pauvreté divisent non seulement les nations, mais également les sociétés parmi les nations. . . .

“Le jugement moral de Jean-Paul concernant le nord et le sud est simple et clair, qu’il s’applique aux limites des États-Unis ou au monde entier. Il insiste sur le fait que dans une économie réglée par la morale, le riche ne devrait pas s’enrichir si le pauvre s’appauvrit.” *Keys of This Blood, Malachi Martin*, 163–164, 171.

143. “Le monde va au-devant d’une terrible crise. Les nations de la terre coalisées pour faire la guerre aux commandements de Dieu décréteront que “tous petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves” sont tenus de se conformer aux usages de l’église en observant un faux jour de repos. Quiconque s’y refusera sera passible de peines civiles et finalement déclaré digne de mort.” *La Tragédie des Siècles*, 656.

144. Et elle fit que tous, petits et grands, riches et pauvres, libres et esclaves, reçussent une marque sur leur main droite ou sur leur front. *Apocalypse* 13:16.

145. Des nouvelles de l’orient et du septentrion viendront l’effrayer, et il partira avec une grande fureur pour détruire et exterminer des multitudes. *Daniel* 11:44.

EAST AND NORTH

146. And I saw another angel ascending from the east, having the seal of the living God: and he cried with a loud voice to the four angels, to whom it was given to hurt the earth and the sea, saying, Hurt not the earth, neither the sea, nor the trees, till we have sealed the servants of our God in their foreheads. *Revelation* 7:2–3.

147. “Bientôt apparaît vers l’orient une petite nuée noire, grande comme la moitié d’une

It is the cloud which surrounds the Saviour and which seems in the distance to be shrouded in darkness. The people of God know this to be the sign of the Son of man.” *The Great Controversy*, 640.

main d’homme. Elle entoure le Sauveur et semble, à distance, enveloppée de ténèbres. Le peuple de Dieu la reconnaît comme le signe du Fils de l’homme.” *La Tragédie des Siècles*, 695.

148. Who raised up the righteous man from the east, called him to his foot, gave the nations before him, and made him rule over kings? he gave them as the dust to his sword, and as driven stubble to his bow. . . . I have raised up one from the north, and he shall come: from the rising of the sun shall he call upon my name: and he shall come upon princes as upon mortar, as the potter treadeth clay. Who hath declared from the beginning, that we may know? and before-time, that we may say, He is righteous? yea, there is none that sheweth, yea, there is none that declareth, yea, there is none that heareth your words. The first shall say to Zion, Behold, behold them: and I will give to Jerusalem one that bringeth good tidings. *Isaiah* 41:2, 25–27.

148. Qui a suscité de l’orient Celui que le salut appelle à sa suite? Qui lui a livré les nations et assujetti des rois? Qui a réduit leur glaive en poussière, Et leur arc en un chaume qui s’envole? . . . Je l’ai suscité du septentrion, et il est venu; De l’orient, il invoque mon nom; Il foule les puissants comme de la boue, Comme de l’argile que foule un potier. Qui l’a annoncé dès le commencement, pour que nous le sachions, Et longtemps d’avance, pour que nous disions: C’est vrai? Nul ne l’a annoncé, nul ne l’a prédit, Et personne n’a entendu vos paroles. C’est moi le premier qui ai dit à Sion: Les voici, les voici! Et à Jérusalem: J’envoie un messenger de bonnes nouvelles! *Esaïe* 41:2, 25–27.

TIDINGS

149. “What was the result of the outpouring of the Spirit on the Day of Pentecost? The glad tidings of a risen Saviour were carried to the uttermost parts of the inhabited world.” *The Acts of the Apostles*, 48.

NOUVELLES

149. “Quel fut le résultat de l’effusion du Saint-Esprit à la Pentecôte. What was the result of the outpouring of the Spirit on the Day of Pentecost? La bonne nouvelle d’un Sauveur résuscité fut annoncée jusqu’aux extrémités du monde habité.” *The Acts of the Apostles*, 48.

150. “Before the work is closed up and the sealing of God’s people is finished, we shall receive the outpouring of the Spirit of God.” *Selected Messages*, book 1, 111.

150. “Avant que l’oeuvre ne soit terminée et que le scellement du peuple de Dieu ne soit fini, nous devons recevoir l’effusion de l’Esprit de Dieu.” *Selected Messages*, book 1, 111.

DESTROY

151. “The whole world is to be stirred with enmity against Seventh-day Adventists, because they will not yield homage to the Papacy, by honoring Sunday, the institution of this anti-Christian power. It is the purpose of Satan to cause them to be blotted from the earth, in order that his supremacy of the world may not be disputed.” *Review and Herald*, August 22, 1893.

DÉTRUIRE

151. “Le monde entier éprouvera de l’inimittié contre les Adventistes du septième jour, parce qu’ils ne rendront pas hommage à la Papauté, en honorant le Dimanche, l’institution de cette puissance anti-chrétienne. Il est le but de Satan à faire qu’ils soient rayés de la terre, afin que sa suprématie du monde ne puisse pas être.” *Review and Herald*, August 22, 1893.

152. “When this grand work is to take place

152. “Quand ce travail grandiose aura lieu

in the battle, prior to the last closing conflict, many will be imprisoned, many will flee for their lives from cities and towns, and many will be martyrs for Christ's sake in standing in defense of the truth." *Maranatha*, 199.

153. "I was pointed down to the time when the third angel's message was closing. The power of God had rested upon His people; they had accomplished their work and were prepared for the trying hour before them. They had received the latter rain, or refreshing from the presence of the Lord, and the living testimony had been revived. The last great warning had sounded everywhere, and it had stirred up and enraged the inhabitants of the earth who would not receive the message." *Early Writings*, 279.

154. "The season of distress and anguish before us will require a faith that can endure weariness, delay, and hunger—a faith that will not faint though severely tried. . . . The "time of trouble, such as never was," is soon to open upon us; and we shall need an experience which we do not now possess and which many are too indolent to obtain. It is often the case that trouble is greater in anticipation than in reality; but this is not true of the crisis before us. The most vivid presentations cannot reach the magnitude of the ordeal." *The Great Controversy*, 621–622.

155. And he shall plant the tabernacles of his palace between the seas in the glorious holy mountain; yet he shall come to his end, and none shall help him. *Daniel* 11:45.

156. plant—5193: a prim. root; prop. to strike in, i.e. fix; spec. to plant (lit. or fig.): –fasten, plant (-er).

tabernacles—168: from 166; a tent (as clearly; conspicuous from a distance): –covering, (dwelling) (place), home, tabernacle, tent 166: a prim. root; to be clear: –shine.

palace—643: appar. of for. der; a pavilion or palace-tent:– palace. Strong's.

SEAS

dans la bataille avant le dernier conflit final, beaucoup seront emprisonnés, plusieurs fuiront les villes pour leurs vies et beaucoup seront des martyrs pour l'intérêt de Christ en défendant la vérité." *Maranatha*, 199.

153. "Il me fut montré le temps où se terminerait le message du troisième ange. La puissance de Dieu avait reposé sur ses enfants; ils s'étaient acquittés de leur tâche et se préparaient pour le temps d'épreuve qui allait venir. Ils avaient reçu la pluie de l'arrière-saison, le rafraîchissement de la part du Seigneur, et leur témoignage en avait été vivifié. Le dernier avertissement avait partout retenti; il avait exité et irrité les habitants de la terre qui n'avaient pas voulu recevoir le message." *Premiers Ecrits*, 279.

154. "Le temps de détresse et d'angoisse qui est devant nous exige une foi capable de supporter la fatigue, les délais et la faim; une foi qui ne faiblira pas sous l'épreuve. . . . L' "époque de détresse telle qu'il n'y en a point eu" est imminente. Il nous faudra alors une vie chrétienne que nous ne possédons pas maintenant et à laquelle l'indolence de plusieurs les empêchera de parvenir. Il arrive souvent que les difficultés soient plus grandes de loin que de près; mais ce ne sera pas le cas de la crise qui est devant nous. Les descriptions les plus palpitantes sont au-dessous de la réalité." *La Tragédie des Siècles*, 674–675.

155. Il dressera les tentes de son palais entre les mers, vers la glorieuse et sainte montagne Puis il arrivera à la fin, sans que personne lui soit en aide. *Daniel* 11:45

156. plant—5193: a prim. root; prop. to strike in, i.e. fix; spec. to plant (lit. or fig.): –fasten, plant (-er).

tabernacles—168: from 166; a tent (as clearly; conspicuous from a distance): –covering, (dwelling) (place), home, tabernacle, tent 166: a prim. root; to be clear: –shine.

palace—643: appar. of for. der; a pavilion or palace-tent:– palace. Strong's.

MERS

157. And he saith unto me, The waters which thou sawest, where the whore sitteth, are peoples, and multitudes, and nations, and tongues. *Revelation 17:15.*

MOUNTAIN

158. And it shall come to pass in the last days, that the mountain of the Lord's house shall be established in the top of the mountains, and shall be exalted above the hills; and all nations shall flow unto it. And many people shall go and say, Come ye, and let us go up to the mountain of the Lord, to the house of the God of Jacob; and he will teach us of his ways, and we will walk in his paths: for out of Zion shall go forth the law, and the word of the Lord from Jerusalem. *Isaiah 2:2-3.*

BETWEEN

159. And he shall plant his palatial tents between the seas and the glorious holy mount (Zion); yet he shall come to his end with none to help him. *Daniel 11:45, Amplified Version.*

160. And he shall plant the tents of his palace between the seas and the glorious holy mountain; yet he shall come to his end, and no one will help him. *Daniel 11:45, New King James Version.*

BLOCKING THE MESSAGE

161. "Though being unable to expel God from His throne, Satan has charged God with satanic attributes and has claimed the attributes of God as his own. He is a deceiver, and through his serpentine sharpness, through his crooked practices he has drawn to himself the homage which man should have given to God, and has planted his satanic throne between the human worshiper and the divine Father." *Manuscript Releases*, vol. 7, 215.

162. "Stand out of the way, Brethren. Do not interpose yourselves between God and His work." *Selected Messages*, book 3, 386.

163. "Formality, worldly wisdom, worldly caution, worldly policy, will appear to many to be the very power of God, but when accepted,

157. Et il me dit: Les eaux que tu as vues, sur lesquelles la prostituée est assise, ce sont des peuples, des foules, des nations, et des langues. *Apocalypse 17:15.*

MONTAGNE

158. Il arrivera, dans la suite des temps, Que la montagne de la maison de l'Éternel Sera fondée sur le sommet des montagnes, Qu'elle s'élèvera par-dessus les collines, Et que toutes les nations y afflueront. Des peuples s'y rendront en foule, et diront: Venez, et montons à la montagne de l'Éternel, A la maison du Dieu de Jacob, Afin qu'il nous enseigne ses voies, Et que nous marchions dans ses sentiers. Car de Sion sortira la loi, Et de Jérusalem la parole de l'Éternel.. *Esaïe 2:2-3.*

ENTRE

159. Et il dressera ses tentes somptueuses entre les mers et la glorieuse montagne sainte (Sion); puis il sa fin arrivera sans que personne lui soit en aide. *Daniel 11:45, Amplified Version.*

160. Il dressera les tentes de son palais entre les mers, vers la glorieuse et sainte montagne Puis il arrivera à la fin, sans que personne lui soit en aide. *Daniel 11:45*

BLOQUANT LE MESSAGE

161. "Bien qu'étant incapable d'expulser Dieu de Son trône, Satan a chargé Dieu avec les attributs sataniques et a réclaté les attributs de Dieu comme son bien. Il est un fourbe, et par sa finesse, par ses pratiques malhonnêtes il a tiré à lui l'hommage que l'homme devait rendre à Dieu. Il a planté son trône satanique entre l'adorateur humain et le Père divin." *Manuscript Releases*, vol. 7, 215.

162. "Sortez du chemin, mes Frères. Ne vous interposez entre Dieu et Son oeuvre." *Selected Messages*, book 3, 386.

163. "Le formalisme, la sagesse humaine, la prudence du monde, la politique du monde, paraîtront être le pouvoir même de Dieu. Mais

it stands as an obstacle to prevent God's light in warnings, reproof, and counsel from coming to the world." *Ibid.*, book 2, 19.

quand ils seront acceptés, ils se tiendront tel un obstacle empêchant le monde de recevoir les lumières, avertissements, reproches et conseils du Seigneur." *Ibid.*, book 2, 19.

164. "Just prior to the coming of the Son of man, there is—and has been for years—a determination on the part of the enemy to cast his hellish shadow right between man and his Saviour." *Manuscript Releases*, vol. 6, 7.

164. "Juste avant la venue du Fils de l'homme, il y aura— et il y en a eu depuis des années— une détermination de la part de l'ennemi de jeter son ombre maléfique juste entre l'homme et son Sauveur." *Manuscript Releases*, vol. 6, 7.

165. "Satan will try to interpose himself and discourage the workers, so as to prevent them from giving the message of light and warning." *Testimonies*, vol. 7, 35.

165. "Satan essaiera de s'interposer et de décourager les ouvriers, afin de les empêcher de donner le message de lumière et d'avertissement." *Testimonies*, vol. 7, 35.

166. "The things of the world are their idols. These interpose between the soul and Christ, and the solemn and awful realities that are crowding upon us are but dimly seen and faintly realized." *Ibid.*, vol. 5, 456.

166. "Les choses du monde sont leurs idoles. Celles-ci s'interposent entre l'âme et Christ; les réalités solennelles et épouvantables qui nous environnent sont vaguement aperçues et faiblement perçues." *Ibid.*, vol. 5, 456.

167. "He, the great Teacher, was in the world; He was the light of the world; but Satan interposed his hellish shadow between Him and the souls whom Christ came to save." *The Signs of the Times*, March 20, 1901.

167. "Lui, le grand Professeur, était dans le monde; il était la lumière du monde; mais Satan a interposé son ombre diabolique entre Lui et les âmes que Christ était venu sauver." *The Signs of the Times*, March 20, 1901.

168. "We entreat of you who oppose the light of truth, to stand out of the way of God's people. Let Heaven-sent light shine forth upon them in clear and steady rays." *Review and Herald*, May 27, 1890.

168. "Nous vous implorons, vous qui vous opposez à la lumière de la vérité, de vous écarter de la route du peuple de Dieu. Laissez la lumière providentielle briller sur eux en rayons clairs et permanents." *Review and Herald*, May 27, 1890.

169. "Let no one run the risk of interposing himself between the people and the message of heaven. The message of God will come to the people; and if there were no voice among men to give it, the very stones would cry out." *Counsels to Writers and Editors*, 38.

169. "Que personne ne prenne le risque de s'interposer entre le peuple et le céleste message. Le message de Dieu parviendra aux peuples; et si il n'y a pas de voix humaine pour le donner, les pierres même crieront." *Counsels to Writers and Editors*, 38.

170. "The Sabbath is the Lord's test, and no man, be he king, priest, or ruler, is authorized to come between God and man." *Testimonies*, vol. 9, 234.

170. "Le Sabbat est le test de Dieu, et aucun homme fût-il roi, sacrificateur ou dirigeant n'est autorisé à se placer entre Dieu et l'homme." *Testimonies*, vol. 9, 234.

171. "But when one man allows another to

171. "Mais quand un homme permet à un au-

step in between him and the duty that God has pointed out to him, . . . such a man, instead of growing and developing, will lose his spirituality.” *Testimonies*, vol. 9, 280.

172. “God means just what He says. Man has interposed between God and the people, and the Lord has sent forth the third angel with the message.” *Testimonies*, vol. 8, 94.

HE SHALL COME TO HIS END

173. Then was that part of the hand sent from him; and this writing was written. And this is the writing that was written, MENE, MENE, TEKEL, UPHARSIN. This is the interpretation of the thing: MENE; God hath numbered thy kingdom, and finish it. TEKEL; Thou art weighed in the balances, and art found wanting. PERES; Thy kingdom is divided, and given to the Medes and Persians . . . In that night was Belshazzar the king of the Chaldeans slain. *Daniel* 5:24–28, 30.

174. But the judgment shall sit, and they shall take away his dominion, to consume and to destroy it unto the end. *Daniel* 7:26.

175. For the time is come that judgment must begin at the house of God: and if it first begin with us, what shall the end be of them that obey not the gospel of God? *1 Peter* 4:17.

176. Forasmuch as thou sawest that the stone was cut out of the mountain without hands, and that it brake in pieces the iron, the brass, the clay, the silver, and the gold; the great God hath made known to the king what shall come to pass hereafter: and the dream is certain, and the interpretation thereof sure. *Daniel* 2:45.

177. And in the latter time of their kingdom, when the transgressors have come to the full, a king of fierce countenance, and understanding dark sentences, shall stand up. And his power shall be mighty, but not by his own power: and he shall destroy wonderfully, and shall prosper, and practise, and shall destroy the mighty and the holy people. And through his policy also

tre de marcher entre lui et le devoir que Dieu avait lui a indiqué. . . un tel homme, au lieu de croître et se développer, finira par perdre sa spiritualité.” *Testimonies*, vol. 9, 280.

172. “Dieu est sérieux. L’homme s’est interposé entre Dieu et son peuple, et le Seigneur a envoyé le troisième ange avec le message.” *Testimonies*, vol. 8, 94.

SA FIN VIENDRA

173. C’est pourquoi il a envoyé cette extrémité de main qui a tracé cette écriture. Voici l’écriture qui a été tracée: Compté, compté, pesé, et divisé (MENE, MENE, TEKEL, UPHARSIN). Et voici l’explication de ces mots. Compté: Dieu a compté ton règne, et y a mis fin. Pesé: Tu as été pesé dans la balance, et tu as été trouvé léger. Divisé: Ton royaume sera divisé, et donne aux Mèdes et aux Perses. . . . Cette même nuit, Belschatsar, roi des Chaldéens, fut tué. *Daniel* 5:24–28, 30.

174. Puis viendra le jugement, et on lui ôtera sa domination, qui sera détruite et anéantie pour jamais. *Daniel* 7:26.

175. Car c’est le moment où le jugement va commencer par la maison de Dieu. Or, si c’est par nous qu’il commence, quelle sera la fin de ceux qui n’obéissent pas à l’Évangile de Dieu? *1 Pierre* 4:17.

176. C’est ce qu’indique la pierre que tu as vue se détacher de la montagne sans le secours d’aucune main, et qui a brisé le fer, l’airain, l’argile, l’argent et l’or. Le grand Dieu a fait connaître au roi ce qui doit arriver après cela. Le songe est véritable, et son explication est certaine.. *Daniel* 2:45.

177. A la fin de leur domination, lorsque les pécheurs seront consumés, il s’élèvera un roi impudent et artificieux. Sa puissance s’accroîtra, mais non par sa propre force; il fera d’incroyables ravages, il réussira dans ses entreprises, il détruira les puissants et le peuple des saints. A cause de sa prospérité et du succès de ses ruses, il aura de l’arrogance dans le coeur,

he shall cause craft to prosper in his hand; and he shall magnify himself in his heart, and by peace shall destroy many: he shall also stand up against the Prince of princes; but he shall be broken without hand. *Daniel* 8:23–25.

il fera périr beaucoup d'hommes qui vivaient paisiblement, et il s'élèvera contre le chef des chefs; mais il sera brisé, sans l'effort d'aucune main. *Daniel* 8:23–25.



THE LITTLE BOOK PUBLISHING, February 2009, Version 1.1

For more information
please visit our website: www.little-book.org

Contact USA: www.futureforamerica.org